

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

## Nuevo golpe de Estado militar en la República Dominicana

**Causa: el propósito del presidente de deportar a mandos del Ejército**

Mientras las fuerzas de la OEA permanecen alerta, EE. UU. reafirman su apoyo a Godoy

Santo Domingo. — Tropas dominicanas ocuparon anoche la radio de Santo Domingo y suspendieron la emisión. En el centro de la ciudad hay desórdenes y se están levantando barricadas. Los tanques se dirigen al palacio presidencial y parece que está en curso un nuevo golpe de Estado.

Los hechos se iniciaron al comenzar las fuerzas armadas a radiar ataques contra el Gobierno provisional desde su estación instalada en la base aérea de San Isidro, de las fuerzas aéreas, en las afueras de la ciudad.—Efe.

Santo Domingo. — Varios automóviles han sido incendiados en las calles. Rumores no confirmados afirman que las fuerzas armadas han bloqueado algunas de las carreteras que conducen a la ciudad.

La fuerza interamericana de paz ha sido puesta inmediatamente en estado de alerta.

### Cuatro millones a una anciana que vivía en una chabola



Bilbao. — Esta señora, Felipa Ayllón, de condición muy humilde y que vive en una chabola de Erandio, ha sido agraciada con cuatro millones de pesetas en el sorteo del Niño. (Telefoto Cifra)

### El Caudillo preside la Comisión delegada de Asuntos Económicos

Madrid. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada de Asuntos Económicos.

A propuesta del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno se aprobaron diversos expedientes de inversiones de capital extranjero y de obras correspondientes a planes provinciales.

El ministro de Obras Públicas informó sobre el trazado de un nuevo acceso a Málaga.

El ministro de Comercio informó a la Comisión de la situación del mercado de productos alimenticios y sobre la marcha de la campaña de exportación de frutos cítricos, que hasta la fecha, se viene realizando con normalidad. Asimismo, sometió a la consideración de la Comisión delegada un avance sobre la situación de la balanza de pagos de 1965.

El ministro de Industria sometió diversos informes y propuestas.

El ministro sin cartera y comisario del Plan de Desarrollo dio cuenta de un informe elaborado por la comisión permanente de secretarios generales técnicos sobre situación de la conjuntura económica.

**PARA TRATAR DE UN CREDITO**

Madrid. — Para tratar con el Gobierno español de todo lo relativo al crédito de sesenta mil millones de pesetas que este país ofreció recientemente a la Organización de Estados Americanos, llegó esta tarde a Madrid el embajador en Europa de la referida Organización.

## Culpan a la Junta nacional de carnes argentina de no concertar con España

### El diario bonaerense «Clarín» estima que la compra hecha por nuestro país en Uruguay es consecuencia de tal fracaso

Cabalero Calderón «no presentó» su novela al Premio Nadal

Buenos Aires. — En su principal editorial de hoy, titulado «Fracaso de no debe repetirse», el matutino «Clarín» afirma que la compra de carnes hecha por España a Uruguay no tiene otra explicación que el fracaso de las negociaciones con Argentina.

Se señala como causa principal de la no concreción del convenio hispano-argentino el hecho de que las negociaciones se hayan realizado por medio de la Junta nacional de carnes.

**DECLARACIONES DEL «PREMIO NADAL»**

Paris. (De nuestro corresponsal Enrique Laborde). — «En cuanto me llamen iré a Barcelona a recoger el Premio Nadal aunque en realidad yo nunca salí de España, porque la llevo dentro de mí», ha declarado al corresponsal de la agencia Efe don Eduardo Caballero Calderón, embajador permanente de Colombia en la UNESCO a quien le acaba de ser concedido el Premio Nadal por su novela «El buen salvaje».

«En realidad yo no me he presentado al Premio Nadal. La novela la escribí a comienzos de 1965 y durante mi veraneo en Tossa de Mar le dejé el original a doña Nuria Rosa, miembro de la Embajada de Colombia en Madrid para que me buscara un editor. Ella por su cuenta y riesgo presentó el original al Premio Nadal».

Reiteradamente yo le preguntaba que cómo iba mi libro y le insistí para que hablara con Camilo José Cela o Calpe, con Afrodisio Aguado o con cualquier otro editor, pero ella me contestaba con evasivas. Un buen día Nuria me llamó para pedirme otra copia. Me manifesté que era para presentar el libro al Premio Nadal. Por fin, anoche a las doce y media me llamaron de Barcelona felicitándome por haber obtenido el premio al que en realidad yo no me había presentado».

«Este es mi libro número 17. Se trata de la historia de un angloamericano que fascinado por París viene a la capital francesa. Este estudiante que es «el buen salvaje», pretende escribir una novela. En realidad mi novela es una novela de quien no puede escribir una novela».

«El castellano —agrego— es la lengua del Mundo en la que se habla a Dios, según Santa Teresa, una de las más expresivas y más ricas y que es una lengua que tiene el milagro de que se entiende aunque se hable mal. Es un idioma pleno de virtudes. Ahora me están traduciendo dos libros al francés y los editores se atascan continuamente. El español es un idioma analítico y el francés sintético».

Durante su conversación, el señor Caballero Calderón reiteraba una y otra vez su entusiasmo hacia todo lo español y que adora a España. Mi libro «Ancha es Castilla» —dijo—, lleva más de diez ediciones y otras obras como «Americanos y europeos», es en realidad una exaltación de los valores hispánicos.

## U THANT - AZNAR



Al término de la vigésima sesión de la Asamblea general de las Naciones Unidas vemos conversando en el hall de la Asamblea al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, con el embajador español don Manuel Aznar, que ocupa también el cargo de vicepresidente de la Asamblea general. Traemos hoy a nuestras páginas esta imagen que es una clara muestra de la gran personalidad internacional del político español y que viene a sumarse a otras muchas que de él se tienen. — (Foto Fiel)

## La Pascua militar en El Pardo



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió en el Palacio de El Pardo a los jefes y oficiales del Ejército de Tierra, Mar y Aire, pronunciando unas palabras del vicepresidente del Gobierno y capitán general, Muñoz Grandes, reitera ndole su inquebrantable adhesión. — (Foto Cifra)

## Complot terrorista abortado por la policía en Saigón

La misión diplomática soviética que preside Chelepin se entrevista con Ho Chi Minh

Wilson no ha recibido aún respuesta al llamamiento hecho a Kosyguin

Saigón. — La Policía ha aplastado un complot organizado para volar unos alojamientos norteamericanos en pleno corazón de Saigón, mientras existen indicios de que se ha incrementado la campaña terrorista del Vietcong.

Tres guerrilleros detenidos al llegar a Saigón con una carga explosiva han confesado que se proponían volar los alojamientos militares, atentado que, según sus declaraciones, formaba parte de un campaña de sabotajes organizada para conmemorar el domingo próximo el aniversario de Tran Van Hon, un joven vietnamita muerto en la guerra con los franceses hace dieciséis años.

Por otra parte se informa que las fuerzas del Vietcong se están agrupando en la provincia de Quang Ngai, en la costa Norte y que la pasada noche se apoderaron de la posición de Cong Hoa, posición que defendía el principal puente de la línea férrea entre el Norte y el Sur, y cuarta que cae en poder del Vietcong desde el día de Navidad.—Efe.

**LEGA A HANOI LA DELEGACION SOVIETICA**

Hanoi.—Alexandre Chelepin, miembro del comité central del partido comunista soviético ha sido recibido hoy por el presidente del Vietnam del Norte.

Chelepin y la delegación rusa que preside fueron recibidos por el presidente Ho Chi Minh inmediatamente después de su llegada a Hanoi.

A la entrevista con Ho Chi Minh asistieron también el primer ministro y otros altos dirigentes norvietnamitas.

## Mensaje autógrato de felicitación de Pascua y Año Nuevo del Papa a nuestro Prelado

Con un delicado presente

Según nuestras noticias el arzobispo de Burgos, Dr. García de Sierra y Méndez, ha recibido de Su Santidad el Papa Paulo VI un mensaje autógrato con paternal felicitación de Pascua de Navidad y Año Nuevo.

A esta paternal delicadeza del Romano Pontífice hay que añadir el espiritual rasgo que ha tenido Su Santidad para con nuestro Rvmo. Prelado al acompañar a dicha felicitación pascal un presente de los más característicos y típicos productos navideños de Italia.

La delegación soviética había hecho una escala de 45 minutos en Pekín y recibió una acogida cortés pero fría.—Efe.

**WILSON NO HA OBTENIDO AUN RESPUESTA DE MOSCU**

Londres.—El jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, no ha recibido aún respuesta del de la URSS, Alexei Kosyguin, a su llamamiento personal a la paz en Vietnam, se ha informado en el Foreign Office.

Un portavoz ha dicho que la reunión de ayer en Moscú entre el embajador británico, Sir Geoffrey Harrison y el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, I. Ilichev, «formaba parte de los contactos regulares con la Unión Soviética».

**EXPLOSIONES**

Saigón.—Anoche tuvieron explosión en una comisaría de policía de Saigón una granada y una carga de plástico resultando heridos ligeramente un agente y once vietnamitas.—Efe.

**DEPOSITO DE BOMBAS**

Saigón.—La Policía vietnamita ha descubierto un depósito de 125 kilos de bombas de plástico bajo un puente de los suburbios de Saigón.

**EL COMISARIO NORTEAMERICANO, EN MALI**

Camako (Mali).—El subsecretario norteamericano de Estado, Mennen Williams, ha llegado a Bamako para celebrar conversaciones con el presidente Keita en la última etapa de su viaje por África, exponiendo el punto de vista norteamericano sobre Vietnam.

**TAILANDIA REFUERZA SUS FRONTERAS CON CAMBOYA**

Bangkok.—Tailandia ha enviado más soldados para reforzar las defensas de sus fronteras con Camboya mientras siguen llegando informes de choques esporádicos cerca de la localidad fronteriza de Haadlek, en la provincia de Trad.

Tailandia acusa de que soldados camboyanos atacaron la localidad por dos ocasiones a principios de esta semana.

## Conversaciones indo-pakistanies



Tashkent. — El premier de la India, Shastri, izqui erda, y el presidente de Pakistán, Ayub Jan, derecha, vistos durante su entrevista de ayer, aquí. — (Telefoto Cifra)

## La Iglesia polaca apoya las actuales fronteras con Alemania

Entran Debré y Edgard Faure en el Gobierno francés y sale Giscard d'Estaing

Varsovia. — El Cardenal Estefan Wyszyński, Príncipe de Polonia, ha dicho que el Papa había enviado una carta a los obispos polacos con motivo de la conmemoración del milenario de la evangelización de Polonia.

Refiriéndose a una posible visita de Su Santidad a Polonia en el próximo mes de Mayo en que se celebrará una peregrinación en masa al santuario de Czestochowa, el Príncipe dijo: «El Papa ha empezado a aprender polaco otra vez; puede que esto sea útil cualquier día».

El Cardenal negó que los obispos polacos hubieran actuado accidentalmente al invitar a los de Alemania occidental a asistir a los actos del milenario.

teras con Alemania, que consista en dar un puesto a Michel Debré en su nuevo Gobierno, pero Giscard d'Estaing se había negado a permanecer en el Gobierno si era incluido Debré en el mismo. Ambos están en completo desacuerdo respecto a la política financiera a seguir.

**FAURE, MINISTRO**

Paris. — Edgard Faure, ex jefe de Gobierno, ha anunciado hoy que ha aceptado encargarse de la cartera de Agricultura en el nuevo Gobierno que se forma por el primer ministro, Pompidou.

La cartera de Agricultura es de gran importancia en Francia.

**“Instalando la refinería en Burgos teóricamente quedaría amortizada “antes” de su construcción”**

**Beneficiaria a un fuerte grupo de provincias limítrofes de renta media, pero de creciente desarrollo**

Otros beneficios: ahorro de 30 pesetas por tonelada en el transporte de crudos y fuerte economía en cuanto al refinado

**Un interesante artículo de Mariano Luis Domínguez, en «La Voz de España» de San Sebastián**

(En cuarta página, texto íntegro del indicado trabajo).

# Postal

## Un mal endémico

PASADAS las fiestas navideñas, en que, lógicamente, nuestros comentarios han ido dedicándose a los ritos y variados matices que aquéllas ofrecen, he aquí que sea hora de volver la vista a los problemas y atenciones más directamente acusados en la ciudad.

No es cosa de acotar —porque sería tarea ciclópica— las declaraciones formuladas por el alcalde con motivo del comienzo del nuevo año. Y que, dicho sea de paso, por sí mismas se comentan con compendio del magno que hacer que a Burgos cumple en la hora actual.

Por eso y sin perjuicio de reactualizar alguno de los aspectos de esa carta magna de problemas locales, nos parece adecuado tocar, de nuevo, un tema que, como consignado queda en el titular de la presente "Postal", está convirtiéndose en mal endémico, cada día más acusado y grave.

Si nos referimos a la lentitud de las reparaciones que se efectúan en las calles y, asimismo, a la indolencia con que se dejan cascos y restos de materiales en las obras aludidas.

Forzoso será, en este orden de cosas, recordar que ha pasado alrededor de un año desde que comenzó la pavimentación de la plaza de Santa María, la cual, desde entonces sigue presentando un aspecto nada plausible, sin renatar los trabajos y, además, con materiales aplastados junto a la escalinata que desciende desde la iglesia de San Nicolás, los cuales dificultan el tránsito de los numerosos burgaleses que por allí circulan. Una vez más preguntamos, deseando que la respuesta sea dejar limpia aquella zona: ¿Qué pasa con la plaza de Santa María?

Y si no por idénticas razones si porque parece recurrirse a la estampa, hemos de llamar asimismo la atención acerca de la lentitud con que se vuelve a su antiguo estado la amplia zona afectada por la apertura de zanjas para servicios telefónicos y de distribución de energía eléctrica.

En más de una ocasión hemos abogado por que un servicio de inspección de "pequeños detalles" cuidase de esas y de otras cosas similares, tales como los fallos en los puntos de luz del alumbrado público, sustitución de las columnas abatidas o estropeadas, reposición de pavimento allí donde hubo tapas de cerramiento por obras, etc., etc... Hubo un momento en que pareció tener viabilidad aquella idea... Pero todo fue flor de un día. ¿No podría replantearse ese planteamiento eficaz de una de las cosas que más directamente contribuyen a deslucir la ciudad, allá donde entra la piqueta para cualquier obra más o menos pública...?

BURGENSE

## De los Centros oficiales

**DELEGACION DE HACIENDA LIBRAMIENTOS.** — D. Ricardo Cardona, Juan Usabiaga, Hermandad Labradores de Palacios de la Sierra, Teresa España, Emiliano Esteban, Pascual Moliner, Angel Salvador, Angel Sanz, Cirio Pereda, Enrique Cruz, Félix Conde, Félix Herrero, Higinio Ausín, Hijos de Tomás García, Jacinto Sebastián, José Luis Arce, Julio García, Laureano Llorente y Leandro Villalán.

**LA CARIDAD TE LLAMA CONTRIBUYE A LA CAMPAÑA DE INVIERNO**

**SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente**

plendor para la Cabalgata de Reyes, muy en particular a las aportaciones, en metálico, realizadas por Caja de Ahorros Municipal, Cámara de Comercio e Industria, Banco de Bilbao, Banco Hispano Americano, Banco de Santander, Banco Español de Crédito, Banco Central, Banco de Burgos, Banco de Aragón y Banco de Vizcaya, y en confitura y productos navideños por Casa Pinedo, Galletas Huerta y La Flor Burgalesa.

**DELEGACION DE INVALIDOS CIVILES**

Se pone en conocimiento de todos los inválidos afiliados a esta Asociación, que por la presidencia nacional han sido convocadas becas para seguir un curso de formación de Radiotécnica, en Madrid, de seis meses de duración, por lo que a todos los que pueda interesar, pueden dirigirse antes del día 15 del corriente a las oficinas de esta Delegación de Invalidos Civiles donde se les informará ampliamente, Puebla, 21, primero, de 10 a 2 de la tarde.

**LA SEÑORA D.ª CRISTETA ROJO VILLANUEVA** (Viuda de Amadeo Moreno)  
Falleció el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Sus apenados hijos, don Isacio (capellán de las Reverendas Madres Clarisas, de Nofuentes), don Félix (maestro nacional de Neila), don Eladio, don María Cristina y don María de los Angeles; hijos políticos, don Petra Hortigüela, don Emerecencia Briones, don Eladio Muga, don Leonardo Hurtado, don Santiago Briones y don Osmundo Basurto; nietos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, día 8, a las CUATRO DE LA TARDE en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA (Gomonal), actos de piedad por lo que les anticipan las gracias.  
Viviá: Barriada de la Inmaculada, letra E núm. 9.  
Burgos, 8 de Enero de 1966.  
Han sido concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

**EL SEÑOR D. Lucas Gómez Motalvillo** (JEFE DE ESTACION RENFE EN QUINTANAPALLA)  
Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa: doña Juana Alonso Marugán; hijos: Guillermo, Isidoro y María-Gloria; hijos políticos: Ofelia de la Torre y Mariflor Gómez; hermanas: doña Isidora y doña Quintina; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.  
SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, DIA 8 a las DOCE MENOS CUARTO en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les quedarán muy agradecidos.  
CASA DOLIENTE: San Isidro, 11.  
Burgos, 8 de Enero de 1966.

# BURGOS AL DIA

## Pésame municipal por el fallecimiento de los Sres. Mena, Talamillo y Rodríguez Perlado

La Comisión municipal Permanente despachó diversos asuntos de trámite en su sesión de ayer

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa y con asistencia de los señores Olano, Redondo, Alberdi, García Antón, Francés, Iturraga, Villaverde, Sáenz de Cabezón y Rico Pardo; secretario señor Benavides e Interventor señor Polaino, se celebró sesión, entendiéndose en los siguientes asuntos:

**HACIENDA.** — Anulación de unas cuotas de contribuciones especiales por obras de urbanización en la calle de Madrid a "Frio Industrial Burgales", por no haber llegado a dicho lugar las obras.

Adquisición de farolas, columnas y linternas para el alumbrado público por un importe de 89.606 pesetas.

**OBRAS.** — Autorización a "Nueva Unión Médica, S. A.", para construir un edificio anejo a la Clínica de Nuestra Señora del Carmen en la Castellana; a don Arturo Franco Izquierdo para elevar un piso a la planta baja núm. 56 de la calle Francisco Salinas; a don Cipriano Díez Molina para construir un edificio en la calle Villafraña núm. 15 del barrio de El Capiscó; a "Calzados Pérez, S. R. C." para reformar la planta baja de la casa núm. 7 de la calle de San Pablo; a "Beyle, S. A.", para ampliación del edificio núm. 28 al 32 de la calle de Vitoria y 11 y 13 de la del General Sanjurjo; a don Juan Domínguez González, para la apertura de un hueco en la planta baja núm. 14 de la calle de Villalón y a don Victoriano Castriño Ladrón, para sustituir los miradores por balcones de la casa núm. 14 de la calle Liana de Añuera.

Autorización a "Electra de Burgos" para apertura de zanjas con destino a canalizaciones subterráneas en la plaza de Alonso Martínez, calle de Lalm Calvo, San Juan, Almirante Bonifaz Miranda, Calatravas y plaza de Vega, entrada a la plaza de Calvo Sotelo por la calle de Santander hasta el cruce de la de San Juan y derivación por la calle del Corcón.

Aprobación de la certificación núm. 1 de las obras de los colectores generales de los barrios de El Capiscó y Huelgas, de la Confederación Hidrográfica en la que corresponde aportar al Ayuntamiento 108.766,90 pesetas.

Idem a la núm. 6 de las obras de urbanización de la calle Alcalde Martín Cobes de la zona Industrial Gamonal-Villalón por un importe de 3.764.106,57 pesetas que se abonará al contratista "Urbis, S. A."

**SERVICIOS.** — Informes favorables para instalación subterránea de depósitos de fuel-oil al Arzobispado (Cárteras), en Gomonal; Religiosos Escuelas, en Avenida de Palencia núm. 1; don Jerónimo Arcos Gonzalo en calle de Ronda, núm. 10 y don José Barrios Marlasca en calle de Vitoria núm. 19.

Se acordó la adquisición de una máquina calculadora para los trabajos de la oficina técnica municipal.

**CUENTAS.** — Se aprobaron varias.

**ASUNTOS DE LA ALCALDIA.** La Permanente expresó su complacencia al presidente de la Comisión de Gobierno, don Luis Alberdi, por la magnífica presentación de la cabalgata de los Reyes Magos superior a la de años anteriores y en cuya organización ya se ha venido observando una notable mejoría.

Se acordó hacer constar en acta el profundo sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del Ilmo. Sr. D. Antonio María de Mena y Gil, delegado provincial de la Vivienda tan querido y apreciado en el Ayuntamiento por la estrecha relación habida por los cargos que ha ostentado, aparte del citado, el de delegado provincial de Información y Turismo y capitular de la Corporación y en cuya gestión siempre se mostró un excelente colaborador de la labor municipal con patente interés y cariño por los intereses de la ciudad. Esta demostración de condolencia se comunicará de oficio a la viuda e hijos del finado.

Igual constancia se acordó por el fallecimiento del gran deportista local don José Luis Talamillo Huidobro, que con sus triunfos ciclistas, tanto de orden nacional como internacional, alzó el nombre de Burgos dejando en lugar muy honroso. El sentido pésame del Ayuntamiento asimismo será comunicado a su viuda e hijos.

Andógos acuerdos se adoptaron respecto de don Manuel Rodríguez Perlado (q. e. p. d.) que también con ocasión de su cargo de oficial mayor del Patrimonio Nacional en los asuntos relacionados con las propiedades de Huelgas y Hospital del Rey dispuso a la ciudad atenciones dignas de gratitud.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION: 1280  
ADMINISTRACION: 7148

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Purificación Mamolar y Ojeda, José Antonio Liorente y Carazo, José Antonio Lanchares y Angulo, María Jesús Ruiz y González, María del Carmen Blanco y Piedra, Francisco José Antón y Aranzana, Fernando Manuel García y Reguera, y Melchor Martínez y Herrera.

**Matrimonios:** Don José Antonio González y García con doña María Adela Carcedo y Ojeda, el lunes, a las cinco y media, en San Cosme y San Damián; don Santiago Brevo y Fernández con doña Luisa Camarero y de Juan, hoy, a la una, en San Pedro y San Felices; don Jenaro Calzada y Calzada con doña María Cruz Sánchez y Martínez, hoy, a las doce, en San Cosme y San Damián; don Félix Ramos y González con doña Teresa Navarro y González, hoy a las doce, en San Cosme y San Damián; don Macario Mayordomo y Ponce con doña Trinidad Merino y García, hoy, a la una, en San José; don Antonio Villafraña y López con doña Teófila Sancho e Izquierdo, hoy, a la una, en San Lorenzo; don Florencio Martín y Garachana con doña Ana María García y García, hoy, a la una y media, en San Lorenzo.

**Defunciones:** Saturnino Pérez y Gutiérrez, de Quintanaduñas 72 años, San Pedro Cardena, 1.

ayer, los bomberos trasladaron a la Casa de Socorro a Faustina Ortega Navarro, de 40 años, viuda, con domicilio en la calle Condesa Mencia, número 81, cuyos facultativos le atendieron de quemaduras de primero y segundo grado en brazo y muslo de pecho, de pronóstico reservado.

Al parecer, dicha señora manipulaba con gas y al encender una goma debió producirse una explosión que derribó uno de los tabiques de la cocina; razón por la que sin duda, tuvieron que acudir los bomberos.

**Avia**  
Patrón de Calidad  
RUERA - VITORIA, 19  
BURGOS

**CAFETERIA ROMA**  
Se necesita camarera

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,8; a las dos de la tarde, 693,6; a las siete de la tarde, 692.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 1,4 grados a las 15,30 horas; mínima, 3,6 bajo cero a las 9 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, NW—3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, S—7,2 kilómetros.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Repl. Plaza José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21 y Del Río, Diego Lainez, 16.

**Auto Escuela M. Beato**  
Gestoría  
Pza. Alonso Mt. 7 - t. 1423

**ACCIDENTES DE TRAFICO.**— En el kilómetro 279,800, de la carretera Burgos-Santander, término municipal de Sedano, se estrelló contra un árbol el automóvil matrícula M-471.697, conducido por el sacerdote don Serafín Sedano Gutiérrez, de 33 años, alférez capellán del Regi-

miento de la Guardia de S. E. el jefe del Estado. En la colisión resultaron con heridas leves, los padres del conductor, don Aurelio Sedano González, de 71 años y doña Dolores Gutiérrez Rubio, de 73 años, así como la hermana del sacerdote e hija del matrimonio citado, Ana Sedano Gutiérrez, de 19 años y los niños José Luis y María de los Reyes Anáiz Sedano, nietos del matrimonio. Los heridos fueron curados en la Residencia Sanitaria.

—A las cinco de la tarde de ayer, cuando el automóvil Renault-Gordini, matrícula de Madrid número 30.499, que procedía de Santander, transitaba por la avenida del General Vigón, con dirección a la calle de Vitoria, al llegar a la confluencia con la avenida del Cid, se le cruzó un camión que salía de esta última avenida.

Para evitar la colisión, el conductor y propietario del automóvil, don Carlos Juan González García, de 48 años, casado, con residencia en Madrid, aplicó los frenos e hizo un rápido viraje, yendo a parar al jardincillo central que hace de divisoria para la carretera, en la avenida del Cid, donde chocó con el indicador allí existente.

Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

**Se precisan PEONES**  
Edad: 25 a 30 años  
Informes: Sedano, n.º 6  
Registrado Oficina Colocación núm. 22.

**Coches sin conductor**  
Seat 1500-1400 U 600 D  
GARAJE TURISMO  
Tel.º no 5794

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 469 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 69.

**TELEVISORES «PHILIP» 1966**  
Desde 500 pesetas al mes  
**ELECTRODOMESTICOS**  
e 250 pts. mensuales  
Mejores precios y garantías  
**RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura 8

**LETRAS DE LUTO.** — A los 81 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad ha entregado su alma a Dios, nuestro distinguido amigo don Manuel Rodríguez Perlado, oficial mayor, jubilado, de los Reales Patronatos de Huelgas y Hospital del Rey.

Su personalidad, ampliamente conocida en Burgos, se encuentra profundamente vinculada desde hace muchos años a dichos Patronatos y, de una forma especial, al histórico monasterio de Las Huelgas en el que a lo largo de su vida, desempeñó diversos cargos administrativos. Su ejemplar laboriosidad y merecimientos, al final de su vida activa como oficial mayor de los Reales Patronatos de Las Huelgas y Hospital del Rey, le hicieron acreedor al reconocimiento del Patrimonio Nacional y del Ministerio de Trabajo y se tradujo en la concesión al señor Rodríguez Perlado de la Medalla del Mérito en el Trabajo que le fue impuesta en el propio monasterio de Las Huelgas.

Descanse en paz el alma de nuestro buen amigo, y reciban el testimonio de nuestra sentida condolencia su apenada esposa, doña Martina Albo Bernabé; hijos, don José-Manuel, don Juan-Antonio, doña María Gloria y don Miguel-Angel; hijos políticos, nietos, hermana, hermanos políticos y resto de familiares muy estimados en esta Casa.

—Ayer dejó de existir el jefe de estación de Renfe en Quintanapalla, don Lucas Gómez Motalvillo, a cuya apenada esposa, doña Juana Alonso Marugán; hijos y demás familia doliente, expresamos nuestro sentido pésame.

—También ayer falleció en nuestra ciudad don Cristeta Rojo Villanueva, viuda de Amadeo Moreno.  
Descanse en paz el alma de la finada y reciban el testimonio de nuestra condolencia tanto sus hijos, todos ellos estimados amigos nuestros, como el resto de la familia del finado.

**Ada Religiosa**  
Santoral  
SANTOS DE HOY  
Ss. Apolinar, ob.; Luciano, pb.; Teófilo, dc.; Maximiano, Julián, Eladio, mrs.; Severino, Márt. mo, obs.; Severino, ab.  
Misa de cuarta clase y color blanco de Santa María en Sábado, segunda oración Et famulas.  
SANTOS DE MAÑANA  
La Sagrada Familia: Jesús, María y José, Ss. Pedro, Marcos, lino, Obs.; Antonio, pb. y mrs.; Basilia, Marcella, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato, Anastasio Celso, Segundo y Félix, mártires.  
Misa de segunda clase y color blanco de la Sagrada Familia.  
ULTOS  
SAN ANTONIO ABAD: Hoy dará comienzo la novena en honor a su Santo Patrón Por la tarde, a las ocho rosario ejercicio de la novena y exposición de Su Divina Majestad.

**T. V. YEMAR**  
¡COMPRE GRATIS!  
¡VISITENOS!  
Café Calvo 73. — Tl 5749-611  
BURGOS

**RAMSAYSS**  
Inglés - Francés  
en tres meses. Sanjurjo, 9

**Calificación moral de espectáculos**

**COLISEO.** — "Cabriola c).  
**AVENIDA.** — "Los tres invencibles" (s. c.)  
**CORDON.** — "Los desbravadores" (s. c.)  
**CALATRAVAS.** — "Las aventuras del oso Yoru" (s. c.)  
**G. TEATRO.** — "Agentes dobles" (s. c.)  
**REX.** — "Marco Polo" (2) y "Los mongoles" (3).  
**ASTORIA.** — "El gran ombate" (1) y "El asalto a la guita" (2).  
**GOYA.** — "Furia en Bahía" (S. C.).  
**CONSULADO.** — "El padricón" (2).

**GRAN TEATRO**  
HOY:  
A las 5'30, 7'45 y 10'45  
Apasionante estreno  
**AGENTES DOBLES**  
En tinte color: Cliff Robertson - Jack Hawkins  
Una historia de intriga y aventuras respaldada dentro de un genial sentido del humor.  
(Mayores 18 años)  
MAÑANA. — A las 3'45 (infantil): "ALERTA EN LAS PRAEDRAS".

**AVENIDA**  
A las 5'30, 7'45 y 10'45  
noche, formidable estreno. Otro film que causará verdadera sensación  
**Los tres invencibles**  
¡Trepidante!  
¡Arrolladora!  
En Tinte color y Cinemascope (Aut. todos públicos)  
A las 3'45 (infantil): "ALERTA EN LAS PRAEDRAS"

**COLISEO**  
HOY, continúa de 5'30 a 10 (2.º) pase 7'45 y 10'45 noche  
**EXITO CLAMOROSO**  
**CABRIOLA**  
Ultima y más grande realización de la sin par MARISOL, ya moicita y más encantadora que nunca.  
(Aut. todos públicos)

**DEPOSITO de CARBONES DE TENERIFE, S. A.**  
ALMACEN EN BURGOS:  
BARRIO DE VILLIMAR - TELEFONO 6868  
Comunica a los consumidores que se halla en condiciones de suministrar cualquier cantidad de carbón de excelente calidad para todos los usos industriales y domésticos.

## Extensión Agraria 1965 Se está operando un cambio de mentalidad en el agricultor

A nuestro juicio, el mérito alcanzado por Extensión Agraria es que está consiguiendo operar un radical cambio en la mentalidad de los agricultores. Este cambio se está poniendo de manifiesto constantemente en la conducta del agricultor español en todos los aspectos del quehacer agrícola, desde aquellos que le colocan con entusiasmo a la vanguardia del progreso técnico hasta su decidida actuación social constituyendo empresas cooperativas, uniéndose para cultivar en común, para comercializar sus productos, etc., y echando a un lado su ancestral individualismo.

Un brevísimo bosquejo de las actividades de Extensión Agraria en este orden durante el año 1965 nos dará una idea de lo que acabamos de afirmar. Así, por ejemplo, las Agencias de la provincia de Logroño han constituido 16 nuevas empresas cooperativas, que agrupan a 323 agricultores, con una superficie total de cultivo de 4.090 hectáreas, lo que permite elevar la capacidad de la empresa agrícola, de un nivel medio de 12 hectáreas a otro de 255 hectáreas, haciendo posible el empleo de maquinaria en un alto grado de eficacia. En ocho localidades de la comarca de Barbastro, se ha logrado constituir 13 Agrupaciones para la explotación de maquinaria y crear una Bodega Cooperativa de ámbito comarcal, capaz para trabajar cinco millones de kilos de uva perteneciente a 450 asociados.

Son asimismo dignos de destacarse los Grupos de Trabajo Comunitarios de la Tierra promovidos por Extensión Agraria en la comarca de Lerma (Burgos), donde se constituyeron este año 72 de esos Grupos, la constitución de once Agrupaciones Trigueras en la comarca de Castrojeriz (Burgos) y 24 Agrupaciones en la de Báltanás (Palencia). En la comarca salmantina de Peñaranda se distinguen la Cooperativa de la Ventosa, que ha distribuido este año entre sus socios 2.250 pesetas por hectárea integrada en la Cooperativa, tanto de superficie sembrada como no sembrada. En la comarca de Sepúlveda (Segovia), todo el pueblo de Aldeacervo se ha unido en Cooperativas y gracias a ello, mientras muchos ganaderos de la comarca se ven obligados a vender sus ovejas por falta de pastores, los socios de estas Cooperativas han introducido 350 ovejas de ordeño y han comenzado la fabricación de queso y la comercialización de sus producciones.

Las Agencias de Extensión Agraria de Galicia han logrado este año vigorizar 24 Cooperativas que estaban prácticamente inactivas y crear otras 27 Cooperativas nuevas, 67 grupos de colonización, 7 Cajas Rurales y dos secciones de Crédito. Y en colaboración con las Hermandades de labradores y con los Ayuntamientos, se consiguió llevar al ánimo de los agricultores la necesidad de realizar la concentración parcelaria y que en las comarcas de Negreira, Betanzos, Padrón, Monforte y Serria sean más del 50 por 100 las parroquias que han solicitado la concentración de sus tierras.

En Asturias se ha conseguido crear este año 21 grupos Cooperativos, 45 Cooperativas y que 24 localidades solicitaran la concentración parcelaria.

En la región Centro-Sur y Extremadura, citemos el caso de Piedrabuena, donde Extensión Agraria consiguió que 160 pequeños agricultores se integraran en 30 Agrupaciones Trigueras. En la comarca de Plasencia, cada uno de los diez pueblos del Valle de Jerte ha constituido su Cooperativa.

En Cataluña concretamente en el pueblo de Benisanet, de la comarca de Mora de Ebro, 150 agricultores han constituido un Grupo Sindical para poner en riego 500 hectáreas (la quinta parte de la superficie agrícola del término). En Borjas Blancas, los agricultores agrupados comercializaron 550 toneladas de peras (el 90 por 100 de la producción). En Mora de Ebro, las secciones fruteras creadas mejoraron el embalaje y presentación del melocotón y obtuvieron un beneficio neto de cinco pesetas por kilo.

En general, en éstas y en las demás regiones españolas, Extensión Agraria ha fomentado el interés de los agricultores por diversos problemas de tipo comunitario y tales como traida de aguas, electrificación rural, construcción y conservación de caminos rurales, adquisición de maquinaria, etc., con lo que se ha conseguido no solamente sorprendentes resultados económicos inmediatos, sino sobre todo crear hábitos nuevos entre nuestros agricultores.

ANGEL LERA DE ISLA

# EL CAMPO

## Aumenta nuestra producción de piensos compuestos

### El porcentaje de incremento es superior en estos últimos años al de los países del MCE

Madrid. — Todavía no se ha dado a conocer oficialmente la producción anual de piensos

compuestos en España el año 1965. Es probable que aparezca dentro de pocos días con toda

la documentación relativa al año agrícola que acaba de terminar. Pero los datos publicados hasta

ahora, correspondientes a los nueve primeros meses, acusan ya el sensible aumento de esta producción.

De Enero a Septiembre de 1964, el centenar y medio de fábricas dedicadas a esta actividad industrial con una producción superior a los mil kilos por año, lanzó al mercado 1.159.024 toneladas de esta clase de piensos, mientras en igual período de 1965 vino a producir 1.337.943. Es decir, que comparados los tres primeros trimestres de uno y otro año se observa un incremento de 178.914 toneladas, equivalente al 13 por 100.

Dado, por tanto, que en el último trimestre suele intensificarse la producción, nada de particular tendrá que al finalizar 1965 la cantidad de piensos compuestos elaborados en dicho año en nuestras fábricas haya alcanzado una cifra no menor a 1.785.000 toneladas, con un aumento de un 15,5 por 100 sobre la producción obtenida en el año anterior que fue de 1.546.285. ESTIMABLE ESFUERZO

Este índice no varía mucho respecto del correspondiente a la comparación de los años 1963 y 1964. Aunque la estadística oficial que utilizamos sólo empezó a publicarse a partir de este último año, otras fuentes que merecen crédito señalaron para 1963 una producción de 1.350.000 toneladas, con lo que el porcentaje de aumento entre estos años vino a estar comprendido entre un 15 y un 16 por 100.

Basta la simple lectura de estas cifras para apreciar el estimable esfuerzo de nuestra industria de piensos compuestos en estos últimos años, pese a las múltiples dificultades con que frecuentemente tropieza y a estar iniciando todavía un desarrollo que lógicamente debería ser prometedor.

Sin embargo como mejor se valora el ritmo de expansión y crecimiento de este grupo industrial, es el comparar sus índices de incremento con los de otros países. Referida esta comparación con los del Mercado Común, por ejemplo, el resultado es francamente satisfactorio. Italia, aumentó su producción de piensos de esta clase, entre 1963 y 1964, en un 15,4 por 100 aproximadamente; Alemania, en un 13,6; el Benelux, en un 9,6 y Francia en un 8 por 100. Sólo los incrementos italiano y español, que en valores absolutos corresponden también a producciones casi iguales, pudieron parangonarse a este respecto. Los de los restantes países del área del MEC fueron inferiores al registrado por España.

Bien es verdad que la producción de esos países fue muy superior a la nuestra y lo sigue siendo, ya que en 1964 pasó en Alemania occidental de 5,5 millones de toneladas; en el Benelux, de 7,5 y en Francia de cuatro millones, mientras en España, como ya hemos señalado, excedió ligeramente de 1,5 millones de toneladas. Y también que se trata de territorios en los que, por sus condiciones climáticas, la superficie verde y húmeda es proporcionalmente mucho mayor que la nuestra. Pero no olvidemos que su desarrollo ganadero es también mucho mayor y más racionalizado.

ANTE NUESTRO FUTURO GANADERO

De todos modos España necesita mejorar aún mucho la producción nacional de piensos compuestos, para atender a las crecientes necesidades del sector pecuario. Si la ganadería es la rama del porvenir dentro del sector agrario español, la industria de piensos compuestos ha de corresponder a esta tendencia, ha de contar con el máximo apoyo y ha de moverse con la máxima agilidad y las mayores facilidades, ya que una de las bases esenciales de nuestro porvenir ganadero está en contar con una alimentación para el ganado rica, abundante y a precios rentables.

Hoy en que esta alimentación, cada vez más racionalizada, permite estudios económicos que garantizan esa rentabilidad; en que se tiende a la explotación intensiva y a la estabulación, el pienso compuesto, en muchos casos combinado con tratamientos profilácticos para el ganado, resulta indispensable en toda economía ganadera. Y es preciso que nuestra industria de esta especialidad se vea asistida debidamente y nuestra política agraria, especialmente la cerealista, se oriente hacia esta meta impuesta cada día más por las exigencias de una creciente de alimentos proteínicos de origen animal, los más completos y adecuados a la dieta que impone el ritmo y el esfuerzo de la vida moderna.

Enrique TORRES

## La repoblación ganadera partiendo del cerdo

De la misma manera que la repoblación forestal ha devuelto frescor y sombra a muchas de nuestras quebradas más calcinadas y sedientas, la repoblación ganadera puede devolver el dinero y la alegría a muchas zonas agrícolas, en las que los ingresos se han visto desbordados, en relación con lo que se saca en la industria o el comercio, en las villas o ciudades cercanas a tales tierras.

El cerdo es una especie que se presta mucho a tal tipo de repoblación porque en más o menos grado lo encontramos por todas las aldeas de España, desde los grandes efectivos de las extensas fincas de montaña, hasta los cuatro cochinos de matanza casera en lugar perdido entre gallegas colinas o en levantinas estribaciones del Pirineo, bajo el cielo de Mallorca, en el Levante feliz, y en villas de la Meseta. De aquí que, en el cerdo, más que de repoblación ganadera, haya que hablar de la extensión de la especie, y de la intensificación de su cría.

Veamos, por un momento, lo que han sido las últimas directrices de la cría del cerdo en nuestro país, y en qué áreas se han producido avances en relación con los tiempos pretéritos. Creemos que han surgido dos interesantes tipos de focos de crecimiento. El más generalizado ha sido los múltiples pequeños criaderos que se han pasado a una cría industrial e intensiva, gracias al consejo de las industrias de piensos. El otro lo han formado algunos agricultores con fincas situadas en zonas de fuerte crecimiento industrial y ambiente de negocios, que no han tenido más remedio que intensificarse ante el brutal crecimiento económico de sus convenciones de otras actividades comerciales o de fabricación y han optado por ser ellos a su vez verdaderos empresarios de grandes «fábricas» de cerdos.

En bastantes casos los propietarios de tales fincas han sido hombres de negocio, que acostumbrados a un feroz rendimiento de su dinero, han impuesto el criterio industrial a su finca. O bien fuertes magnates del mundo de los negocios, que han querido entretejer algunos millones jugando a ganaderos del cerdo en un plan intensivo, y en explotaciones porcinas a golpe de pedal de sus fábricas de tejidos, o de sus factorías de acero.

Tanto en un caso como en otro nos hemos encontrado con bastante aumento de los censos, y en especial del número de cerdos salidos de tales cochiqueras. Estos grandes criaderos de pienso sumamente intensivo, son los que introdujeron el Large Withe, y luego el Landrace, y finalmente el Pietrain, siempre

en pos de la raza más selecta, y de los mejores piensos, y en ellos confiamos para que se monten las grandes empresas especializadas en la producción de lechones de pocos días para ser vendido a los criadores, de modo semejante a lo que ya sucede con los híbridos avícolas.

Este es el camino que creo señala la ruta más aconsejable para una verdadera repoblación ganadera con cerdo, en muchas áreas en donde hoy lo hay, pero en tan escasa cuantía y pobres resultados, que ni mencionarlo vale la pena. Y sin embargo son zonas que se prestan maravillosamente para ello, como vamos a ver a continuación.

Tienen baratísima mano de obra, que no cuenta a la hora de los gastos, pues es toda ella familiar, de horas muertas, en tierras en las que es atroz el paro encubierto, y urgente la necesidad de aportar nuevo dinero a los presupuestos familiares. Pueblos de toda nuestra pobre España agrícola, de mucho y largo invierno, o de rica huerta en muy pequeñas parcelas. Hoy se crían allí un par de cerdos a base de las perras de cobre, con horas y horas de paciencia y de leña, pirono, o lo que haya, en supremo esfuerzo para no dejar una vitamina sana. Con idéntico trabajo al actual, se puede ir a cuidar a una cifra de 30 a 100 cerdos.

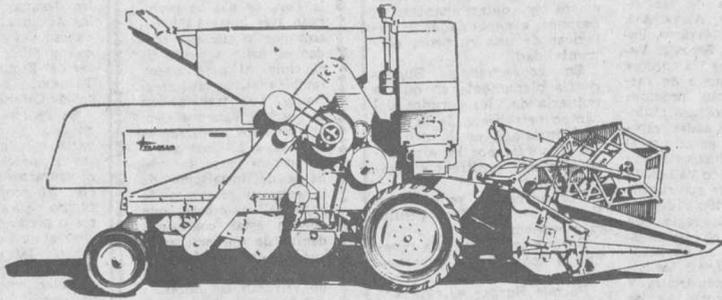
Son tierras de baratísimo terreno para edificaciones, en la mayoría de los casos, lejos de zonas urbanas e industriales y aun estando en pueblos de huerta, el cerdo puede aparcar en cualquier desmonte, en el que no sea factible la laya o la berenjena.

Son zonas de pasto, o de residuos de huerta, para llenar a las cerdas vacías o gestantes en los meses en que se tragan pienso y más pienso sin dejar ningún beneficio neto, y en las que se puede tener en el pasto, o con lo peor de la huerta, hasta que nazcan los lechones y la leche ejerza mejor nutrición.

En fin, tierras en las que la repoblación ganadera a partir del cerdo sólo exige dos hechos muy simples y muy concretos. Por una parte un buen consejo técnico, que hoy no falta jamás, pues le dan gratis las casas vendedoras de piensos, con desplazamiento frecuente de su personal técnico a la misma cochiquera. Por otra, crédito suficiente para comprar lechones y pienso, y para parca obra, ampliando porquerizas, que en muchos casos cuesta poco, porque hay la piedra, y la autoconstrucción en horas domingueras.

ENRIQUE CASTELLA

## COSECHADORA SANTANA



2 años sin intereses ni gastos bancarios

Precios sin competencia en el mercado europeo  
Consúltenos sin compromiso

**CASA VICAN, S. C.** Madrid, 11  
Teléfono 3642



## MULTIPLIQUE SU COSECHA DE TRIGO

- La UREA-R tiene una riqueza en nitrógeno del 46%.
- Es el fertilizante sólido más barato por unidad de nitrógeno.
- Está incluido por el Servicio Nacional del Trigo entre los abonos susceptibles de préstamo, para la próxima campaña cerealista de cobertura.
- Solicite la UREA-R del Almacenista que sea su proveedor habitual de abonos.

REPESA le ofrece el asesoramiento desinteresado de los delegados técnicos de su Servicio Agronómico.

**REFINERÍA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS, S.A.**  
PASEO DEL PRADO, 28 • MADRID-14

Fábrica en Escombreras (Cartagena)

## Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos

### Pampliega

El próximo día 9 del corriente mes de Enero, a las 12, se procederá a la venta de leche de oveja de las localidades de PAMPLIEGA, PALAZUELOS DE MUÑO, BARRIO DE MUÑO, BELBIMBRE, VILLAVERDE MOGIANA, VILLAZO PEQUE, VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES, VILLANUEVA DE LAS CARRETAS, VILLALDAMIRO y OLMILLOS DE MUÑO, correspondiente a la campaña ganadera 1965-66. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en las oficinas de esta Entidad.

## PISOS!!!

En San Francisco (frente Venerable)

Construcción METALICA  
Pavimentos de TERRAZO  
Carpintería metálica INMCASA  
Materiales de PRIMERA CALIDAD

### TODOS EXTERIORES

4 habitaciones, cocina, baño, vestíbulo y pasillo

**PRECIO: Desde 266.000 pesetas**  
**AMPLIAS FACILIDADES**  
**Resto: Hasta 10 años**

INFORMES:  
**Construcciones PETRUS**  
Eras de San Francisco, 7. — BURGOS

## PIBERNAT

BRCHS PARA CAUDALES  
BRSCULAS DE TODOS SISTEMAS

PARLAMENTO, 9 • 11 • BARCELONA  
REPRESENTANTE EN BURGOS, ANGEL MARTINEZ LUQUE  
AV. DEL CID 41 • TELEFONO, | 34-13

## Instalaciones de FUEL-OIL para la industria

DEPOSITOS DE ALMACENAMIENTO Y NODRIZA, DESDE 500 HASTA 50.000 LITROS, CON SISTEMA DE PRE-CALENTAMIENTO POR RESISTENCIA O SERPENTIN.

EQUIPOS DE BOMBEO, CALDERAS Y QUEMADORES NACIONALES Y DE IMPORTACION, ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA LA COMBUSTION DE FUEL-OIL.

TRAMITACION DE LOS DOCUMENTOS Y PLANIFICACION, PARA LOS PERMISOS DE C. A. M. P. S. A., DELEGACION DE INDUSTRIA, ETC.

INSTALACIONES COMPLETAS Y PUESTA A PUNTO.

**Daniel Merino Villalain**  
CONCEPCION, 15. — Teléfono 2435

# Burgos solicita una refinería para el petróleo de la Lora

Bajo este título y persiguiendo su meritoria e interesante campaña a través de los periódicos de la cadena del Movimiento, el economista Mariano Luis Domínguez publicó en el número de «La Voz de España» correspondiente al día de ayer el siguiente artículo, que por su interés y su objetividad en el análisis del problema de la refinería del petróleo de la Lora, nos complacemos en reproducir, a la vez que expresamos a su autor nuestra gratitud y la de todos los burgaleses:

Desde el momento en que se tuvo noticia concreta de la existencia de un yacimiento de petróleo en la provincia de Burgos y especialmente desde que se supo que la mayor parte de los pozos abiertos estaban dando resultados positivos, deter-

minadas provincias del Norte gestionaron para sí la posesión de una refinería que se hiciera cargo de los crudos obtenidos en el campo de Ayoluengo, para distribuir desde allí el petróleo, posteriormente, al resto de España. Desde el punto de vista industrial no cabe duda que la idea era atendible. Por contra, desde un ángulo puramente económico, social e incluso estratégico, el deseo ya no era tan atendible, por las razones que en su momento se expondrán.

A su vez Burgos, en plena etapa de promoción industrial y económica, en plena etapa de expansión promovida desde el propio seno del Gobierno a través del Plan de Desarrollo Económico y Social, exponía sus fundamentales, sus justas, sus insoslayables razones para que la mencionada refinería fuera ubicada en la provincia, en el propio terreno de la producción petrolífera. Se trataba en este caso, no sólo de dar fuerza, razón de ser y de existencia al "Polo" de promoción, sino también de hacer más lógica, rentable y económica la explotación de los crudos de la Lora, al evitar el traslado de la materia prima a un extremo de la Península para luego tener que efectuar desplazamientos tan gravosos, una vez obtenido el petróleo, en su fase de comercialización. Se trataba, además, de que la refinería sirviera de base para contar en lo sucesivo con una industria petroquímica fundamentada en la transformación de los productos del cracking del petróleo.

## ASPECTOS ECONÓMICOS

Sin embargo, como esta serie de razonamientos pudiera ser tergiversados al punto de considerarlos más bien de carácter "sentimental" que de puramente económicos y sociales, bueno será expresar, antes que nada, los factores indispensables que en pura economía abonan la ubicación de la refinería en Burgos. Estos factores, en principio, son tres: capacidad del campo petrolífero a explotar y, en consecuencia, de la refinería; situación de ésta en relación con los centros de producción y consumo y, finalmente, medios de transporte, tanto de los productos crudos como de los refinados.

El tema de la capacidad es, naturalmente, fundamental. Para que una refinería pueda ser considerada como rentable y pueda conseguir unos productos refinados a precios competitivos en una economía de mercado, se estima que debe tratar, como mínimo de millón y medio a dos millones de toneladas de crudos al año. Los técnicos consideran que una refinería moderna necesita para su amortización un mínimo de 20 a 25 años de explotación a un promedio de dos millones de toneladas de crudos anuales. En este caso, el campo petrolífero de Burgos precisaría de una reserva mínima de 50.000 toneladas. ¿Existen estas reservas de petróleo, es decir, de crudos, en la parámera de la Lora y en las comarcas próximas en las que se realizan actualmente investigaciones? Todo parece indicar que sí y que incluso existen sobradamente. Ya decíamos en nuestro anterior trabajo que, a juicio de los técnicos, el campo petrolífero de la Lora es uno de los mejores de Europa y de América del Sur y que su explotación ha de resultar altamente rentable. Y que el hecho es así lo demuestra el que se están realizando estudios para precisar las conveniencias de instalar una refinería en Burgos o si fuera preciso montar un oleoducto para el transporte de los crudos hasta un puerto marítimo del Norte. Está claro, por tanto, que se cuenta con el suficiente petróleo como para acometer la construcción de una refinería y que ésta sea rentable.

La situación de la refinería, su emplazamiento, debe atender a dos aspectos esenciales. El primero, referido a la fuente de producción. El segundo, orientado hacia el mercado. Con el fin de evitar transportes innecesarios, es lógico que el petróleo producido en una zona en la que existe un consumo en consonancia, sea refinado "in situ", sobre el propio terreno de producción, es decir, lo más inmediato posible. A su vez, una ley económica elemental es que la comercialización de este petróleo se produzca con el menor costo posible, o lo que es lo mismo, que la refinería esté situada en un amplio centro de zonas de consumo y los transportes sean los mínimos.

Una refinería orientada a la fuente economiza el transporte requerido para su elaboración, así como las inevitables pérdidas de refinación. En este caso concreto puede montarse una instalación de gran envergadura y explotación económica, desde la cual pueden atenderse los diversos

mercados de su contorno. La principal ventaja que de ello se deriva, aparte de su economía, es la permanencia del beneficio del refinado en la propia zona de producción. No puede dejar de señalarse, además, la extraordinaria ventaja que representa la instalación de una refinería en las proximidades del campo de producción ya que todo el transporte de crudos se realiza por líneas interiores.

## BURGOS, TODO A SU FAVOR

Una refinería instalada en Burgos tiene, de cara al mercado, todos los pronunciamientos a su favor. Es suficiente echar una ojeada al mapa para comprobar la extensa zona de influencia de Burgos. Para este caso concreto, Burgos puede considerarse cabecera de las siguientes provincias: Alava, Avila, León, Logroño, Navarra, Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid, Zamora y la propia Burgos, cuyo consumo de carburantes estará muy próximo, en pocos años, a los dos millones de toneladas anuales, especialmente teniendo en cuenta el gran impulso de industrialización que ha experimentado Valladolid y está en trance de experimentar Burgos con su "Polo" de promoción, la extensa región de Tierra de Campos, con la transformación total de su estructura agraria e industrial; los diversos polígonos industriales y de descongestión, como los de Aranda de Duero, Segovia, Tudela, Palencia; las amplias transformaciones de secanos en regadío en León, Zamora, Segovia, Navarra, etc., independientes de la obra de Tierra de Campos; la industrialización que se está realizando en Alava, Navarra, Logroño, incluso en las nuevas zonas regables a base de industrias derivadas de la agricultura y la ganadería; la intensa impulsión de los servicios y los transportes en todas estas comarcas en desarrollo, etc.

El transporte de petróleo desde Burgos a Vitoria, por ejemplo, que parecería más económico desde Bilbao, ofrece las siguientes perspectivas: De Bilbao a Vitoria, por ferrocarril, hay 140 kilómetros. Es decir, que incluso zonas que aparentemente están situadas más cerca de la costa, en buena economía corresponden a la zona de influencia de Burgos.

El mismo razonamiento puede aplicarse a otras provincias. Por ejemplo, de La Coruña a León hay 462 kilómetros; de Burgos a León, 254. De Coruña a Salamanca, 521 kilómetros; de Burgos a Salamanca, 241. Menos de la mitad, y así sucesivamente respecto de todas las provincias que he mencionado. Por otra parte, independientemente de las distancias de los puntos clave de la costa a los centros de consumo, cabe señalar que estudios realizados en torno al transporte de crudos a través de un oleoducto dan las siguientes cifras: Situar una tonela de crudos en la refinería desde el campo de la Lora, cuesta 20 pesetas. Y situarlo, por el mismo procedimiento en una refinería instalada en la costa, 50 pesetas la tonela. En consecuencia, independientemente de los costos innecesarios de instalación de un oleoducto de la Lora a la costa, el ahorro por refino en la propia provincia de Burgos sería solamente para el transporte de crudos de 60 millones de pesetas anuales.

Dado que se estima el período de amortización de la refinería en veinticinco años, el ahorro por este solo concepto sería de 1.500 millones de pesetas. Si se suma esta cifra a los presupuestos de estudio e instalación del oleoducto desde el campo petrolífero a la costa, resulta que, instalando la refinería en Burgos, teóricamente quedaría amortizada antes de su construcción.

## UNA REFINERÍA QUE NO DEPENDE DEL MAR

Por sí todos estos argumentos no fueran suficientes, yo quiero subrayar aquí uno que me parece extraordinariamente interesante. Es éste: todas las refinerías españolas o están enclavadas en zonas portuarias o dependen del mar. Hasta ahora existen y están en producción las siguientes: Cepsa, en Tenerife; Pepesa, en Cartagena; Iní y Marathon, en La Coruña; Calvo Sotelo y Caltex, en Puertollano; pero dependiente del oleoducto que va desde el puerto de Málaga a la refinería. Para este año se espera que comiencen a funcionar la de Algeciras y la de Huelva y para 1967 la de Castellón.

Hasta el descubrimiento del yacimiento petrolífero de la Lora, este sistema de refinerías dependientes del mar era totalmente obligado. Ahora, ya no. Por lo menos, en este aspecto limitado de la propia producción española. A partir de este instante, lo lógico y razonable es preservar adecuada parte de petróleo que tenemos "ya" en el interior, de cualquier posible riesgo de comunicación marítima. Como quiera que durante muchos años tendremos que seguir recibiendo la mayor parte

de los crudos del extranjero y por vía marítima, buenas son naturalmente, las refinerías enclavadas en zonas portuarias. Pero aquella parte de crudos que se puedan obtener de la producción nacional, sería un absurdo llevarlos también a la costa para que quedaran incluidos en una posible inmovilidad marítima y provocaran un motivo más de preocupación en cuanto al transporte interior.

Ayoluengo ha modificado sustancialmente el concepto de las refinerías en la costa. Ayoluengo y, por supuesto, todas las zonas de producción petrolífera que puedan presentarse en el futuro de nuestro país. Cerrar los ojos ante este hecho sería tanto como volver la espalda, en primer lugar, a intereses económicos claros y determinantes y, después, a necesidades estratégicas de una ruborosa elementalidad.

En consecuencia, Burgos confía plenamente en que la refinería de los crudos del campo petrolífero de la Lora será instalada en la provincia. Y confía por los siguientes factores positivos e irrenunciables: Porque con la refinería en Burgos, el petróleo resulta más económico. Porque se ahorra una pipeline a todas luces innecesaria. Porque Burgos es cabecera de una extensa región de comercio de carburantes líquidos cada vez más importante. Porque sería absurdo llevar los crudos a la costa para volverlos a traer después refinados. Porque las distancias desde Burgos a las zonas de consumo son inferiores a las de Bilbao, Santander o La Coruña.

Porque es totalmente necesario disponer de una refinería que no dependa del mar o esté ubicada en zona portuaria. Porque Burgos, por deseo del Caudillo y de su Gobierno, se encuentra en trance de total y necesario desarrollo económico y social. Finalmente, porque el propio ministro de Industria, señor López Bravo, el 17 de Julio del pasado año, declaró: "Si Burgos cuenta con producción suficiente o con el consumo necesario a través de la zona cuya cabecera se centra en su capital, la provincia tendrá refinería". Es suficiente.

Mariano LUIS DOMINGUEZ

# Mañana, apertura solemne del Jubileo

Se están ya ultimando los preparativos para la solemne celebración que tendrá lugar mañana a mediodía en la Santa Iglesia Catedral. Así darán comienzo en nuestra diócesis los actos del Jubileo extraordinario, concedido recientemente por el Papa con motivo del Concilio Vaticano II. Se ha instalado ya el altar en el cruceo con el objeto de que pueda ser cómodamente seguida la ceremonia litúrgica por el mayor número posible de fieles.

La concelebración será presidida, como celebrante principal, por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, arzobispo de la diócesis. Actuarán de concelebrantes el Excmo. y Rvdmo. Sr. Superior General del IEME, Rvdmo. Sres. abades mitrados de Santo Domingo de Silos y de San Pedro de Cardena, deán de la Metropolitana, prior de la Universidad de Curas, arcepresbiteros de Arlanzon y Belorado, prior de los PP. Carmelitas, Superiores de los Agustinos de La Vid, de los Sagrados Corazones de Mirandilla de Ebro, de los Redentoristas del Espino, de los Padres de Tardajos y prior de los Dominicos de Caleruega.

Se recuerda que para ganar en este día la indulgencia plenaria del Jubileo, se requieren las siguientes condiciones: a) encontrarse en estado de gracia; b) confesión y comunión dentro de los ocho días anteriores o posteriores al acto; c) rezar el símbolo de la fe; d) rezar por las intenciones del Papa. Basta con un Padrenuestro. Posteriormente se trán dando a conocer las condiciones generales par lucrar las indulgencias durante el tiempo jubilar, así como otros favores concedidos por el Sumo Pontífice.

Es de esperar que los burgaleses en esta ocasión den una vez más prueba de su hondo espíritu religioso, tanto participando en la ceremonia de apertura, como durante todo este tiempo de renovación interior. De esta manera se prepararán convenientemente para iniciar la nueva etapa posconcliliar con garantía de abundantes frutos.

# Buenas impresiones en el sondeo de investigación del "Pozo de la Sal 2"

Esta a punto de concluir la perforación del "Ayoluengo 19"

El tricono barrenador pasa de los mil metros de profundidad en el sondeo de investigación que se realiza en el "Pozo de la Sal 2" y existen buenas impresiones a medida que la broca corta las distintas capas de aquella formación geológica.

Como se recordará, el sondeo en el primer pozo que se abrió a kilómetro y medio de distancia del actual proporcionó indicios de existencia de gas y petróleo.

En el "Ayoluengo 19", del campo petrolífero de la Lora se habían perforado ayer hasta 1.193 metros por lo que este sondeo se halla a punto de concluir. Al parecer son también buenas las impresiones. Los trabajos en el pozo 20 siguen adelantando y ayer los perforadores estaban a 228 metros.

Por otra parte, los trabajos de instalación de la estación receptora de petróleo se espera que puedan estar concluidos dentro de un mes, aproximadamente, si las condiciones meteorológicas no retrasan las obras.

Tanto en la Lora como en Pozo de la Sal se registran bajísimas temperaturas. Igualmente se cree que en breve serán reanudados los envíos de petróleo a las instalaciones de CAMPSA en Santurce, una vez que se proceda al vaciado del primer tanque.

# Go pe de Estado en la República Dominicana

(Viene de primera página) na y los carros de combate rodearon la residencia de García Godoy.

Mientras tanto aumenta la tensión en todo el país y mientras carros blindados han tomado posiciones en las inmediaciones del palacio presidencial, otros carros se han dirigido hacia el puente Duarte, en la carretera que conduce a la importante base aérea de San Isidro.

WASHINGTON REAFIRMA SU APOYO A GARCÍA GODDY. Washington. — Los Estados Unidos han reafirmado hoy energicamente su apoyo al presidente provisional dominicano, Héctor García Godoy.

«Consideramos al Gobierno del presidente García Godoy como el mejor medio para llevar la República Dominicana hacia nuevas elecciones libres», ha declarado al respecto el portavoz del Departamento de Estado, Robert J. Mac Leskey, en respuesta a las preguntas que le fueron formuladas sobre una posible revuelta de los jefes militares contra el Gobierno.

«Cualquier intento para hacer fracasar dicho esfuerzo será estimado por nosotros como un claro desafío a la solución alcanzada por la Organización de Estados Americanos.

# La enseñanza de idiomas en Burgos

En el panorama de las modernas actividades se hace cada vez más necesario el uso de uno o más idiomas extranjeros. Esto es así en virtud del creciente desarrollo de nuestras relaciones con el exterior y de la importante afluencia de hombres de negocios y entidades extranjeras que vienen fijando sus intereses en nuestro país.

Todo ello hace que en cualquiera de las ramas industriales, comerciales, o en el aspecto de viajes, turismo, hostelería, etc., sean cada vez mayores las oportunidades ofrecidas a personas con conocimientos de idiomas.

Como es natural, tales oportunidades las aprovechan en alta escala aquellos que residen en las grandes capitales, por cuanto allí disponen de numerosos centros de enseñanza directa.

Sin embargo, es lo que se refiere a los residentes en puntos más alejados, la enseñanza de idiomas —Inglés y Francés— ha sido resuelta de una manera tan sencilla como práctica y con resultados sorprendentes. En efecto, si pensamos por un momento en que a todas partes llega el cartero —ese valiosísimo auxiliar de la enseñanza por correo— comprenderemos la extraordinaria resonancia que los cursos de Inglés y Francés (con o sin discos) del Instituto Americano de Madrid, han despertado en todo el ámbito nacional.

La perfección y garantía de estos cursos por correspondencia, con métodos que han merecido el refrendo de altos organismos internacionales, como la UNESCO, se identifica con el mismo procedimiento empleado, que equivale a situar un profesor en su casa, en el momento preciso y a la hora deseada.

Al final del curso correspondiente, se otorga, previo examen, el diploma del I. A., documento que ha alcanzado un prestigio y un crédito a tono con la eficiencia que los diplomados demuestran en el desempeño de los puestos que se les encomiendan.

La Oficina de Información del Instituto Americano facilita gratuitamente detalles de sus cursos de idiomas con sólo solicitarlos escribiendo a: Instituto Americano, Departamento A.R. Recoletos, 12, Madrid (1).

# SUCESOS

Madrid.—La Dirección general de Seguridad ha facilitado la siguiente nota:

"A mediodía de hoy se produjo una explosión en la plaza de Santo Domingo, como consecuencia de la cual resultó herido gravemente el muchacho de 14 años llamado José Luis Rubio Calvo y con heridas leves otras cuatro personas.

La explosión fue producida por un artefacto que pudiera ser del tipo de las granadas de mano de uso militar. José Luis Rubio lo había encontrado a las diez de la mañana de hoy llevándolo consigo hasta el momento en el que, al manipularlo, estalló causándole la amputación de las extremidades superiores.

Los restantes heridos son los súbditos sudamericanos don Charles Seven, de 39 años, y don Stan Herschel, de 43, así como doña Agueda García San Pedro, de 65 años, y doña Concepción Alonso San Pedro de 23.

Afortunadamente las heridas de estas cuatro últimas personas son de carácter leve y una vez atendidas por los servicios sanitarios de urgencia pasaron a sus domicilios.

# ACCIDENTES EN ESPAÑA

Madrid. — Cuatro personas han resultado muertas y seis gravemente heridas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

En Valdeostero (Oviedo), murió al estrellarse con su "moto" contra un camión, José Ramón Somontes, de 32 años. En León, inmediaciones de la estación férrea de Torre de Bierzo, fue arrollada y muerta por un tren, María Luíz Feijóo. En esta misma provincia, en la estación del ferrocarril de la Dehesa, fue alcanzado por un tren Manuel García Pebe, que sufrió la amputación de un brazo.

En Zaragoza, una locomotora arrolló a su paso por Sampedro de Calanda (Teruel) a tres obreros, causando la muerte a Manuel Tabarida Gómez, de 20 años, y heridas graves a Santiago Miguel Guillén y Antonio Castán Santos.

En Oviedo, Pilar Suárez Suárez, de 41 años, residente en San Cuafo de Lanera, se dirigió esta tarde a casa de su convecino Elviro Pevida, de 67 años, sastre de profesión, casado, al que pidió una cerilla y, de pronto, con un trozo de madera le propinó tan fuerte golpe en la cabeza que le causó la muerte. La agresora ha estado recluida varias veces en el hospital psiquiátrico.

DEVASTADOR CICLON. Johannesburgo. — El ciclón «Claude» devastó ayer una extensa zona de Mozambique al llegar a tierra procedente del mar.

# Adjudicación de una parcela del polígono de la zona Norte a la empresa "Ignacio Mendieta"

Para el mes de Abril dará comienzo las obras de la nueva fábrica, que proporcionará veinte puestos de trabajo

A primeras horas de la tarde de ayer tuvo lugar en la Casa Consistorial, en la Sala de Jueces y a presencia del notario del Ilustre Colegio de Burgos, don José María Mur, la firma de una escritura de compraventa de una parcela de terreno de 14.975,96 metros cuadrados a favor de la empresa «Ignacio Mendieta», acogida a los beneficios del «Polo» y clasificada dentro de la clase A. El documento fue firmado por el presidente del Consejo de la Caja de Ahorros Municipal, don Fernando Dancausa de Miguel, haciéndolo por parte de la empresa, don Ignacio Mendieta.

La nueva fábrica —cuya construcción dará comienzo antes del mes de Abril— se alzará en la parcela situada en la manzana C de la calle número 1, esquina a la calle 4, del polígono industrial de la zona Norte, por la que ha sido abonada la cantidad de 703.870,12 pesetas.

La nueva empresa proporcionará veinte puestos de trabajo, cuenta con un capital de inversión de 13.419.000 pesetas y estará dedicada a la fabricación de balastos, muelles y resortes, para lo que empleará maquinaria de procedencia extranjera y nacional. Se considera como probable que la construcción de la fábrica quede terminada para el próximo mes de Septiembre.

Estudiantes rusos condenados a prisión

New York. — A siete años de prisión ha sido condenado un estudiante soviético, como dirigente de un grupo de 250 estudiantes que en Leningrado publicaban clandestinamente una revista, dice en un despacho fechado en Moscú el diario «New York Herald Tribune». Otros ocho estudiantes han sido condenados a penas que oscilan de dos a cinco años.

El grupo estudiantil imprimía la revista titulada «La campana», en una imprenta secreta.—Efe.

## CALZADOS Eugenio Dorao

Liquidada el resto de sus existencias a precios ahora mucho más rebajados por reforma de sus establecimientos de Moneda, 4 y Carnicerías, 1 (Hondillo)

## COMERCIAL NESTLE, S. A.

(Delegación de Bilbao)

### CONVOCA CONCURSO PARA OBRIR PLAZAS DE VENDEDORES

SE OFRECE: —Sueldo y participación en las ventas. —Dietas de viaje. —Coche con gastos pagados. —Periodo de formación y especialización profesional. —Reserva absoluta colocados.

SE REQUIERE: —Cultura general, valorándose título de bachiller o mercantil. —Edad máxima: 30 años. —Servicio Militar cumplido. —Residencia en Burgos.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Cuentas al 31 diciembre de 1962: Ptas. 498.347.308,67

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo celebrado el día 31 de Diciembre de 1965 V. O. P. - F. M. E. - LL. X. L. - X. D. M. J. D. N. - M. I. K. - M. Z. J. - L. J. K.

Capitale: pagados por sorteo hasta la fecha: Ciento veintiséis millones novecientos treinta y siete mil pesetas.

Sucursal en BURGOS: Pl. Primo de Rivera, 4, ent. dcha. - Tel. 7043

## Representante

Para esta plaza solicita importante firma del Norte fabricante artículos de limpieza. Indispensable dominio mercado droguería y alimentación. Indicar referencias de casas representadas a: ALAS n.º 941. — Loyola, 1. — San Sebastián.

## Cooperativa Lechera del Cerrato

FABRICANTES DE QUESO

Se SUBASTA LA LECHE DE 6.400 OVEJAS de la Cooperativa Lechera del Cerrato, que comprende los pueblos de Alba de Cerrato, Cevico de la Torre, Cubillas de Cerrato, Población de Cerrato y Valle de Cerrato (Palencia). Ver condiciones en la Hermandad de Cevico de la Torre. Día de la subasta: 14 de Enero a la UNA de la tarde.—LA JUNTA PROMOTORA.

## Se venden estanterías y mostradores

### CASA MARCOS

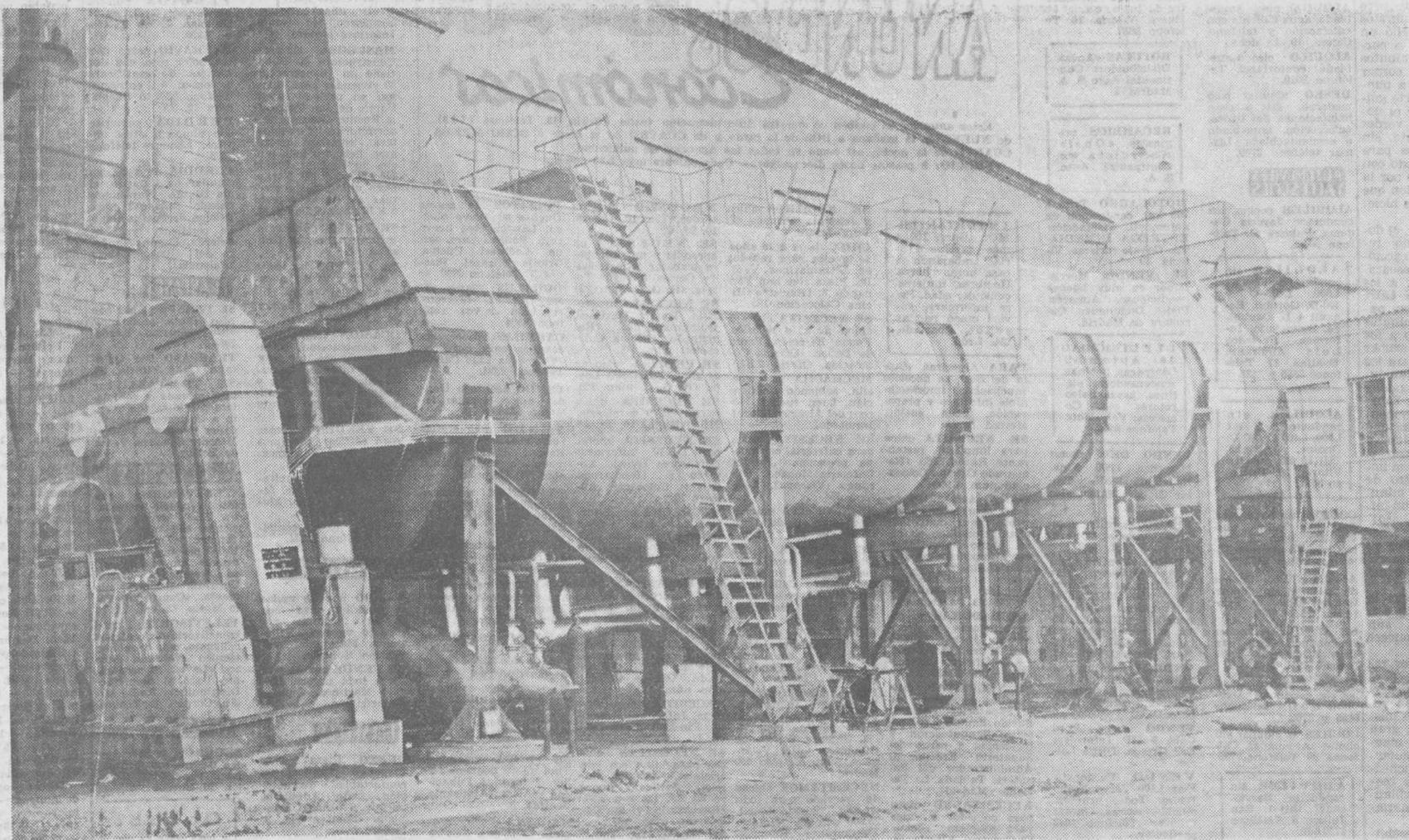
Calle Santander, 11.

# LA REVOLUCIONARIA DIFUSION CONTINUA D. D. S. INSTALADA EN UNA AZUCARERA ESPAÑOLA

## Una nueva actuación de S. A. JULIANA (filial de EUSKALDUNA) al servicio del desarrollo



Difusión de la casa danesa "De Danske Sukkerfabrikker" instalada por su licenciataria en España S. A. JULIANA CONSTRUCTORA GIJONESA en Azucarera del Duero.



Primera difusión DDS instalada en España. Ha sido montada en el exterior de la factoria de EBRO Cia. de Azúcares y Alcoholes en Toro.

En la factoria "AZUCARERA DEL DUERO" que EBRO Cia. de Azúcares y Alcoholes posee en Toro, ha comenzado a trabajar la primera difusión continua D.D.S que se instala en España.

Lo que antecede es desde luego noticiable, pero por su importancia, requiere una más amplia explicación.

En 1949, la casa danesa "De Danske Sukkerfabrikker", ideó y desarrolló la difusión continua conocida por las iniciales de dicha firma: DDS.

La difusión fue experimentada en Dinamarca y comprobados sus excepcionales resultados, las difusiones DDS irrumpieron en 1952 en el mercado europeo y en solamente 13 años, existen en Europa más de 200 difusiones. También fueron montadas en América, África y otros continentes difusiones DDS y alcanzaron los mismos esplendidos re-

sultados que de ellas se esperaban. El número total de las existentes en el mundo, sobrepasa la cifra de 250.

Sin embargo, este gran adelanto que supone el empleo de difusiones continuas DDS no había alcanzado España y es ahora cuando S. A. JULIANA CONSTRUCTORA GIJONESA, licenciada para nuestra Patria de "De Danske Sukkerfabrikker" ha suministrado a EBRO Cia. de Azúcares y Alcoholes la difusión que ha entrado en servicio en la fábrica de Toro, estando próxima a ser entregada una segunda a la Compañía de Industrias Agrícolas, para su azucarera de Salamanca.

La difusión ha sido instalada en el exterior, como puede observarse en la fotografía que acompaña al reportaje y tiene una capacidad nominal de 2.400 tons./día.

Las ventajas de la difusión continua DDS son de todo orden —eco-

nómico, técnico, etc.— y así lo han entendido las azucareras de todos los países productores de remolacha (aunque también existe una variante de difusión para las factorias que trabajan caña).

La gran sencillez del difusor en su funcionamiento y construcción hace que el precio sea notablemente más barato que el de otras difusiones y a esta economía, que ya se consigue por el hecho de montar una difusión DDS, se unen las posteriores de más barata explotación, considerable ahorro de vapor, perfecto agotamiento de la co-seta, etc., así como también un menor riesgo de infecciones debido a la temperatura de salida, relativamente baja, del jugo de difusión.

Enhorabuena a EBRO por la puesta en funcionamiento de esta moderna difusión y a S. A. JULIANA CONSTRUCTORA GIJONESA por el acierto al conseguir para España la licencia de tan importante adelanto técnico en materia de fábricas azucareras.

MIRANDA DE EBRO

El Mirandés se ha alzado mercedosamente con la victoria, sobre el enfangado terreno de Larzábal, tras batir por 2-0 al Touring...

El tiempo que el día de Reyes hacía por aquellas latitudes era excelente, por lo que es normal que el estadio de Larzábal registrara una entrada bastante aceptable.

Los dos puntos en esta ocasión han sido para el equipo visitante por juego y me recienientos reconociendo el público renteriano la superioridad del once "ferroviario" sobre un Touring desdibujado y sin fuerza...

Los mirandeses —que en esta ocasión vistieron de verde por hacerlo de rojo los "galeteros"— pusieron mucho entusiasmo en la lucha...

Arbitró magníficamente por el señor Urretavizcaya, ayudado en bandas por Lamuedra y Lizarralde...

Touring de Rentería. Zabaleta; Cienfuegos, Echarr. Olazola; Navarro, Macazaga; Cendoya, García, Arrieta, Usandizaga y Urdabide.

Mirandés. Beltrán; Larrea, Lana, Ibarreche; Salva, Inchaurrega; Pagaldy, Josele, Goicoechea, Villasana y Azcona.

El primer tiempo debió concluir con notoria ventaja para los castellanos si tenemos en cuenta el mayor dominio que ejercieron reflejado en ocho saques de esquina contra cinco de los locales...

Aficionados:

Loyola, 8 puntos. Atlético Mirandés, Cometa, FEFASA y Media Luna, 5. Partidos para el día 9 de Enero.

Colegio de los Sagrados Corazones. — 11,00, FEFASA - Padre Damián; 12,30, Sporting - Celtic.

RENFÉ. — 10,30, Cachorros - Kostkas; 11,45, Rayo - Altamira.

EL MIRANDES JUVENIL. VENIO AL ATLETICO RIOJANO POR TRES A UNO ELIMINANDOLE DEL CAMPEONATO. El jueves por la mañana se jugó este partido de vuelta de la eliminatoria del campeonato de juveniles...

El Atlético Riojano quiso contrarrestar la indubitable superioridad de los rojillos, empleándose con gran dureza y marrullerías, impropias de un equipo juvenil...

Por el Mirandés debemos destacar a todo el conjunto y de éste a Ramonchín que se está convirtiendo en un extraordinario jugador.

El primer tiempo debió concluir con notoria ventaja para los castellanos si tenemos en cuenta el mayor dominio que ejercieron...

El tiempo que el día de Reyes hacía por aquellas latitudes era excelente, por lo que es normal que el estadio de Larzábal registrara una entrada bastante aceptable.

SABADO. 7.55 En directo. Fútbol. Campeonato de Liga. Encuentro Valencia-At. Bilbao. Telediarario. 10.00 Sesión de noche. "Stefios de gloria", comedia musical. 11.45 Telediarario.

Emerson. El televisor del futuro. Comercial Velo Moto.

muebles tresillos muebles auxiliares. mejor calidad... a mejores precios.

DOMINGO. 9.45 Carta de ajuste. Sinfonía número 38, de Mozart. 10.00 Buenos días. Santa misa, santoral, curiosidades, efemérides y el tiempo. 11.00 Concierto. Orquesta Nacional de España...

ARANDA DE DUERO

¿MEJORA EL TIEMPO?

Al parecer el tiempo manifiesta una ligera tendencia a mejorar, pues tras dos días de niebla cerrada, así como de intenso frío, durante la mañana del viernes ha persistido la niebla...

Esta circunstancia, aunque el cielo no se encuentra totalmente despejado, parece síntoma de que tiende a mejorar el estado del tiempo.

Como consecuencia de esta anomalía, son frecuentes los casos gripales. PASARON LAS FIESTAS. Finalizada la fiesta de los Santos Reyes, de la que ya hemos dado cuenta...

Como de costumbre, finalizados los días de fiesta, todo torna a la normalidad y a sus naturales actividades de trabajo, quedando el recuerdo de lo pasado, de las alegrías, de los buenos ratos...

CARENCIA DE NOTICIAS. No nos referimos a las noticias en sí, porque cuando se quiere cualquier cosa es noticia: lo son las múltiples necesidades que se notan en las poblaciones...

Por todas estas razones y otras más que pudáramos añadir, mañana la Arandina ha de ofrecer y brindar un partido, el primero del año 1966, similar al que dio como despedida del año 1965...

La última temporada y la anterior, así como alguna más que no recordamos, el Béjar puntó en Aranda y esto parece ser que ha sido una norma que es preciso quebrantar de una vez...

FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda...

EL PARTIDO DE MANANA ES IMPORTANTE PARA LA ARANDINA

El partido liguero que se celebrará mañana, domingo, entre el Béjar y la Arandina, es de especial interés...

La última temporada y la anterior, así como alguna más que no recordamos, el Béjar puntó en Aranda y esto parece ser que ha sido una norma que es preciso quebrantar de una vez...

Finalmente la Arandina debe desquitarse del descalabro sufrido en la última jornada en Ciudad-Rodrigo y demostrar en este encuentro, pues se ha de publicar en la Prensa salmantina, que el conjunto ribereño no es tan malo como ha sido calificado...

Por todas estas razones y otras más que pudáramos añadir, mañana la Arandina ha de ofrecer y brindar un partido, el primero del año 1966, similar al que dio como despedida del año 1965...

Finalmente la Arandina debe desquitarse del descalabro sufrido en la última jornada en Ciudad-Rodrigo y demostrar en este encuentro, pues se ha de publicar en la Prensa salmantina, que el conjunto ribereño no es tan malo como ha sido calificado...

Por todas estas razones y otras más que pudáramos añadir, mañana la Arandina ha de ofrecer y brindar un partido, el primero del año 1966, similar al que dio como despedida del año 1965...

Finalmente la Arandina debe desquitarse del descalabro sufrido en la última jornada en Ciudad-Rodrigo y demostrar en este encuentro, pues se ha de publicar en la Prensa salmantina, que el conjunto ribereño no es tan malo como ha sido calificado...

Por todas estas razones y otras más que pudáramos añadir, mañana la Arandina ha de ofrecer y brindar un partido, el primero del año 1966, similar al que dio como despedida del año 1965...

Finalmente la Arandina debe desquitarse del descalabro sufrido en la última jornada en Ciudad-Rodrigo y demostrar en este encuentro, pues se ha de publicar en la Prensa salmantina, que el conjunto ribereño no es tan malo como ha sido calificado...

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16: Teoblativo. — 16:30: Cierre de la emisión. — Noche.—19: Apertura. — 19:05: La novela de la tarde. — 19:30: Radiosistema. — 20: Charlas para todos. — 20:15: Páginas musicales. — 20:30: La ballena alegre. — 21: Música del oyeite. — 21:20: Voz juvenil. — 21:25: Radiodeporte. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Boletín parroquial. — 22:25: Para decirle adios. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

PROGRAMA PARA HOY DE RADIO JUVENTUD. Mañana.—9: Apertura. — 9:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: 10: Tems para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Retransmisión del servicio informativo de Radio Nacional. — 11:10: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabaja. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosko de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 13:45: Música para vosotras. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Corresponsales de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de Avisos. — 14:57: Información meteorológica y neorológica. — 14:59: Caja de pérdidas. — 15:20: Música del oyeite. — 16:

# DEPORTES

## Picó, Ramirez y Villalonga satisfechos de las instalaciones del estadio Villa Park

### En él jugará la selección española dos de sus partidos de la fase de clasificación

Birmingham. — Los representantes de la Federación Española de Fútbol que asistieron al sorteo celebrado ayer en esta capital, visitaron hoy el estadio «Villa Park» en el que la selección española jugará dos de sus partidos de la fase de clasificación.

Los representantes españoles, señores Picó, Ramirez y Villalonga manifestaron su satisfacción por el estado de las instalaciones y del terreno de juego. El secretario del Comité de Midland para los Campeones del Mundo, Walter Goodman, dijo:

«Los representantes españoles se han mostrado muy satisfechos del estado de instalaciones y terrenos que se les han mostrado. En breve decidirán dónde se hospedarán y en qué lugar efectuarán los entrenamientos.»

**OPINIONES DE SUAREZ, DEL SOL Y PEIRO, DE CARA AL MUNDIAL**  
Milán. — En relación con la posibilidad de que los jugadores extranjeros que forman en equipos italianos jueguen en el próximo mundial de fútbol, con las selecciones de sus propios países, contra Italia, el diario «Corriere della Sera», publica una encuesta en el curso de la cual los jugadores que pueden encontrarse en esta situación contestan a las dos preguntas siguientes:

—¿Cree que será llamado para formar parte de la selección de su país?  
—¿Qué le parecería jugar contra el equipo italiano?

He aquí las respuestas de jugadores españoles y de otros países que han sido interrogados:

Suárez: «Naturalmente, pienso que Villalonga me llamará y a

cualquier futbolista le gusta jugar en la nacional del propio país. Espero no encontrarme en situación tan embarazosa. Lo sentiría, pero estaría contento de jugar contra la nacional italiana en el mundial sólo si ello ocurriese en la final, Italia y España en lucha por el título mundial sería magnífico.»

Del Sol: «España no puede renunciar a aquellos de sus mejores jugadores que se encuentran en Italia. Creo, por lo tanto, que me llamarán. Contra Italia jugaríamos a cara descubierta, unos y otros, conociéndonos perfectamente. Me gustaría, por una vez, sostener un duelo en el campo contra Lodetti o Bulgarelli, teniendo al lado a Suárez.»

Peiro: «Pienso que Villalonga llamará a todos los españoles que juegan en Italia para formar así un magnífico equipo. Me sentiría magnificado teniendo que enfrentarme, seguramente, al bloque defensivo del «Inter» que creo es el más fuerte del fútbol italiano, tanto por razones técnicas y tácticas como por la gran amistad que me une a los jugadores de este equipo.»

Los jugadores Amarillo y Jair se expresan en parecidos términos.

**GRAN AMBIENTE ENTRE LOS CRITICOS FRANCESES**  
París. — El sorteo de la Copa del Mundo en fútbol ha creado gran ambiente entre los comentaristas deportivos y aficionados, pese a la situación decadente del fútbol nacional y las escasas perspectivas de clasificación que le quedan a Francia al tener que enfrentarse con selecciones como la inglesa, la uruguaya y la mejicana.

Para los críticos, Uruguay es

el enemigo más peligroso, Inglaterra aparece como imposible de superar, aunque siempre queda una ligera esperanza y en cuanto a Méjico, se le considera poco peligroso fuera de casa.

Asimismo, los mejores jugadores de las tres selecciones son, en opinión de la crítica, los siguientes: por Uruguay: Silva, Alvarez, Goncalves, Rocha, Méndez y Gil; por Méjico: Reguero, Guillermo, Padilla y Reyes y de Gran Bretaña, todos.

Para estos críticos deportivos los equipos iberoamericanos incluidas las selecciones española y portuguesa, presentan como hombres más importantes los siguientes: Brasil: Pelé, Garrincha, Coutinho, Flávio, Ademair, Dudu y Manda; Argentina: Delgado, Leonardi, De la Mata y Onega; Chile: Sánchez, Contreras, Hugues, Fouilloux; España: Zoco, Ufarte, Suárez y Lapetra y por Portugal a Pereira, Germano, Eusebio, Coluna, Augusto y Simoes.

A continuación jugaron un partido de tenis José Luis Arilla, del equipo español de la Copa Davis y el sueco Jan Erik Lundquist. Venció este último, que disputará la final a Santana.

El regreso de Cataluña, donde actuó anteayer nuestro primer equipo, los directivos del Club nos informaron que todos los jugadores que componían la expedición volvían en plenitud de facultades, sin que hubiera que registrar un solo lesionado.

Si a esto añadimos otra información, no menos satisfactoria, en el sentido de que Zamora parece estar en condiciones y se da como posible su reaparición contra el Coruña, tendremos motivos para aumentar, siempre con la debida moderación, nuestro optimismo, de cara a este encuentro que se presenta mucho más difícil todavía que otros precedentes, porque el conjunto gallego que ahora nos visita, parece lanzado en camino de retorno hacia la Primera División. Para ello tiene ya conseguido un margen de tres puntos sobre su inmediato seguidor en la tabla de clasificación. Para ello también juega y triunfa de acuerdo con sus aspiraciones. Sólo así puede explicarse que anteayer le metiera cinco goles a la Real Sociedad, por uno solo en contra.

Recordemos, no obstante, que también era temible el Celta y cayó en El Plantío. Todo puede ser cuestión de que el público aliente al equipo de casa como lo hizo en aquella jornada y que los jugadores blanquinosos se cruzan y rindan en la medida de sus posibilidades. Si ningún conjunto de los que nos visitan debe considerarse enemigo pequeño, pensemos que tampoco hay alguno que nos venga demasiado grande. Este puede ser el caso del Coruña, aunque no seamos tan lógicos como para considerarle ya ni siquiera fácilmente derrotado.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde. Es sabido que esta jornada —pese a ser indicada para ello— no será designada «de ayuda al Club».

Para terminar, diremos que Soler llevará a cabo hoy un ligero entrenamiento, al cabo del cual determinará seguramente el equipo que ha de actuar mañana. Veremos si efectivamente queda incluido Zamora.

## Ciclo-cross Recuerdo a la memoria de Talamillo

En la prueba de Ciclo-Cross que el pasado jueves se celebró en Vera de Bidasoa y en la que tomaron parte 28 corredores, se reservó el dorsal número 1, a la memoria de nuestro paisano José Luis Talamillo (q. e. p. d.)

## Los torneos de la Ciudad Deportiva del Real Madrid

Madrid. — En la Ciudad Deportiva del Real Madrid, han continuado hoy los torneos internacionales de baloncesto y tenis.

En baloncesto se enfrentaron hoy los conjuntos del Jamaco Sainst de Chicago y el Corinthians de Brasil. Vencieron los brasileños por 69-62.

A continuación jugaron un partido de tenis José Luis Arilla, del equipo español de la Copa Davis y el sueco Jan Erik Lundquist. Venció este último, que disputará la final a Santana.

## El Burgos regresó de Badalona sin lesiones en sus filas

### Para el partido de mañana es posible la reaparición de Zamora

Tal como está de diezmada la plantilla del Burgos, por las lesiones y operaciones quirúrgicas, no deja de constituir motivo de satisfacción el hecho de

que al regreso de Cataluña, donde actuó anteayer nuestro primer equipo, los directivos del Club nos informaron que todos los jugadores que componían la expedición volvían en plenitud de facultades, sin que hubiera que registrar un solo lesionado.

Si a esto añadimos otra información, no menos satisfactoria, en el sentido de que Zamora parece estar en condiciones y se da como posible su reaparición contra el Coruña, tendremos motivos para aumentar, siempre con la debida moderación, nuestro optimismo, de cara a este encuentro que se presenta mucho más difícil todavía que otros precedentes, porque el conjunto gallego que ahora nos visita, parece lanzado en camino de retorno hacia la Primera División. Para ello tiene ya conseguido un margen de tres puntos sobre su inmediato seguidor en la tabla de clasificación. Para ello también juega y triunfa de acuerdo con sus aspiraciones. Sólo así puede explicarse que anteayer le metiera cinco goles a la Real Sociedad, por uno solo en contra.

Recordemos, no obstante, que también era temible el Celta y cayó en El Plantío. Todo puede ser cuestión de que el público aliente al equipo de casa como lo hizo en aquella jornada y que los jugadores blanquinosos se cruzan y rindan en la medida de sus posibilidades. Si ningún conjunto de los que nos visitan debe considerarse enemigo pequeño, pensemos que tampoco hay alguno que nos venga demasiado grande. Este puede ser el caso del Coruña, aunque no seamos tan lógicos como para considerarle ya ni siquiera fácilmente derrotado.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde. Es sabido que esta jornada —pese a ser indicada para ello— no será designada «de ayuda al Club».

Para terminar, diremos que Soler llevará a cabo hoy un ligero entrenamiento, al cabo del cual determinará seguramente el equipo que ha de actuar mañana. Veremos si efectivamente queda incluido Zamora.

## La esposa del general Montoya gravemente herida en un accidente de tráfico

Alrededor de las ocho de la noche de ayer, en la calle de la Merced, pasada la Iglesia de los PP. Jesuitas con dirección a la estación, sufrió un accidente de tráfico doña María Dolores Urizar Ruiz, esposa de nuestro querido amigo, el Excmo Sr. D. Pablo Montoya, general de Caballería. La ilustre dama fue trasladada inmediatamente a la Casa de Socorro, donde el personal facultativo del centro benéfico procedió a curarla de primera instancia, presentando fractura de ambas piernas y conmoción cerebral; de pronóstico grave. Después de ser asistida, pasó inmediatamente al Hospital Militar donde fue intervenida quirúrgicamente.

El lamentable accidente aparece envuelto en una ligera nebulosa, ya que de momento se desconocen las características del vehículo causante del atropello. Es decir que el causante del atropello fue un vehículo de cuatro ruedas y no el motorista que fue asistido en el centro benéfico al mismo tiempo que doña María Dolores Urizar; lo que se desprende también de las manifestaciones del motorista, que niega rotundamente ser el quien atropellara a la señora.

El motorista, Gonzalo Ordóñez Marín —que procedía del pueblo de Mamolar y se dirigía hacia el centro de la ciudad— al percatarse de la presencia de la mujer en la carretera y para evitar el atropello hizo una brusca maniobra con el vehículo, tropezando en el bordillo de la acera y saliendo disparado por encima del manillar para ir a estrellarse contra los jardines. En la Casa de Socorro fue curado de erosiones y contusiones en pómulo izquierdo, herida en labio inferior y ligera conmoción cerebral; de pronóstico reservado. En el centro benéfico negó rotundamente haber atropellado a la señora, afirmando categóricamente que por evitar el atropello sufrió la caída de la motocicleta.

Al ingresar en la Casa de Socorro, doña María Dolores Urizar se hallaba en perfectas facultades mentales y prueba de ello fue el reconocimiento que hizo del médico que la curó, Dr. Martínez Acitores (D. Juan Antonio) a quien llamó por su propio nombre, al mismo tiempo que se quejaba de la velocidad que llevaban los furros. Momentos más tarde y avisado el general Montoya por el propio doctor Martínez Acitores, la ilustre dama confirmó ante su esposo el detalle de los furros y la velocidad del vehículo. De todo ello, parece desprenderse que no fue el motorista el causante del atropello, ya que las motocicletas poseen un solo faro.

De todo ello parece desprenderse, casi con absoluta seguridad, que el causante del atropello fue un vehículo de potencia mayor que la de una motocicleta, cuyo conductor se dio a la fuga.

La policía realiza activas gestiones para poner en claro el suceso y proceder a la detención del autor.

Hacemos fervientes votos por el pronto restablecimiento de la distinguida dama, esposa de nuestro querido y particular amigo, el Excmo. Sr. Don Pablo Montoya, a quien hacemos patente nuestro sentimiento por el accidente. Igualmente deseamos la pronta curación del motorista.

## Sorteo de 5 de ENERO en combinación con la LOTERIA NACIONAL

Señora: si su tarjeta de consumidor coincide con cualquiera de los números que detallamos a continuación, ha sido Vd. agraciada con

84	2084	4084	04	2004	4004	40	2040	4040
184	2184	4184	104	2104	4104	140	2140	4140
284	2284	4284	204	2204	4204	240	2240	4240
384	2384	4384	304	2304	4304	340	2340	4340
484	2484	4484	404	2404	4404	440	2440	4440
584	2584	4584	504	2504	4504	540	2540	4540
684	2684	4684	604	2604	4604	640	2640	4640
784	2784	4784	704	2704	4704	740	2740	4740
884	2884	4884	804	2804	4804	840	2840	4840
984	2984	4984	904	2904	4904	940	2940	4940
1084	3084	5084	1004	3004	5004	1040	3040	5040
1184	3184	5184	1104	3104	5104	1140	3140	5140
1284	3284	5284	1204	3204	5204	1240	3240	5240
1384	3384	5384	1304	3304	5304	1340	3340	5340
1484	3484	5484	1404	3404	5404	1440	3440	5440
1584	3584	5584	1504	3504	5504	1540	3540	5540
1684	3684	5684	1604	3604	5604	1640	3640	5640
1784	3784	5784	1704	3704	5704	1740	3740	5740
1884	3884	5884	1804	3804	5804	1840	3840	5840
1984	3984	5984	1904	3904	5904	1940	3940	5940

Recuerde que, sin embargo, en atención a las familias numerosas de cuantioso consumo diario

## NUEVA PANIFICADORA BURGALESA

se reserva el derecho de multiplicar estos premios

## La cosechadora insuperable...



★ es la marca que el agricultor experto, exige

10 RAZONES DE PESO QUE HACEN DE «epple» LA COSECHADORA DE MAYOR VENTA:

- 1.— Dos cilindros desgranadores.
- 2.— Variador de revoluciones.
- 3.— Bloque de diferencial.
- 4.— Desbarbador independiente.
- 5.— Segunda limpia de ventilador sincronizada.
- 6.— Amplias superficies de cribas y zarandas.
- 7.— Motor «Perkins» inglés.
- 8.— Capacidad de recolección.
- 9.— Construcción robusta.
- 10.— Limpieza inigualable.

Concesionario para Burgos y provincia:



BURGOS: Calle Madrid, 42. Telf. 5840-862 - ROA. Pl. Primo Rivera, 2. Telf. 117



## Chófer

Soltero, se necesita con carta de 1.ª, experimentado G. M. C. trabajos forestales, imprescindible buenos informes, bien retribuido. Razón: Teléfono 3888. Burgos y 185 Guernica (Vizcaya). (Registrado Oficina Colocación núm. 7).

## OPOSICIONES

Mecanógrafos del servicio de Concentración Parcelaria AMBOS SEXOS PREPARACION E INFORMES: Academia Valdemorero Ripoliés

## Cámaras frigoríficas y frigoríficos domésticos

Firma de primera categoría desea nombrar distribuidores de sus fabricados para Burgos y provincia. Interesados, con local y organización, dirigirse, por escrito, para concertar entrevista a: Sr. GUERRA Paseo de Zorrilla, 6 VALLADOLID

## Una mujer de California se considera la más directa heredera del virrey del Perú Antonio Pastor de Marín

### Pero son cerca de trescientos los que alegan derechos sobre la fabulosa fortuna valorada en 80.000 millones de pesetas

Huntington Beach (California). — La señora María Verrill, casada con un técnico de Orange, declaró anoche que recibe continuas llamadas telefónicas de personas que desean venderle cosas y propiedades desde que anunció ayer que era la más directa descendiente del virrey del Perú, Antonio Pastor

de Marín, que gobernó dicho país a finales del siglo XVIII y principios del XIX, cuando todavía era colonia de España y que dejó una fortuna valorada en cerca de ochenta mil millones de pesetas.

Los parientes de la señora Verrill, que residen en Lima, le han informado que el asunto de la herencia se encuentra en los tribunales peruanos. Por su parte ella ha manifestado que el dinero está depositado en un Banco de Egipto y ha señalado que el Banco del Perú le había asegurado que era, sin duda, descendiente del virrey. En el caso de que se encuentre esta inmensa fortuna tendría que compartirla con sus ocho hermanos y hermanas que residen en Perú.

La señora Verrill ha declarado que el virrey del Perú había desheredado a su único hijo, el que calificó de «calavera» y estipuló en su testamento que sólo sus descendientes de la quinta generación podían adquirir su fortuna.

Lima. — Llega ya a cerca de 300 el número de presuntos herederos de la supuesta fortuna dejada a sus descendientes de la quinta generación por el corregidor español don José Antonio Pastor Marín de Segura con la presentación de 80 nuevos aspirantes al legado procedentes de Bogotá, Buenos Aires y Quito.

El juez que atiende el caso recibió ayer la documentación de ochenta familias que alegan tener derecho a la fabulosa herencia consistente en joyas, piedras preciosas y valiosos cuadros que el corregidor Pastor Marín de Segura se llevó del Perú y depositó en el Royal Bank de Escocia cuyo valor se estima en sesenta millones de libras esterlinas.

Un exhorto librado por el juez aún no ha tenido respuesta oficial del Banco donde se supone está depositado el tesoro.

## Parroquia de La Anunciación Festividad de la Sagrada Familia

Para celebrar esta festividad con la solemnidad debida y destacar la importancia que la familia tiene en la sociedad y la atención que debe dedicarse a ella, el reverendo párroco, de acuerdo con el «Grupo Piloto» de Hombres de A. Católica, han estimado oportuno comenzar el «Diálogo parroquial», dando así cumplimiento a los deseos manifestados por la Iglesia.

Para ello, después de haber desarrollado entre los hombres algunas encuestas sobre diversos aspectos de la vida comunitaria parroquial y de la vida familiar, han confeccionado y distribuido a todos los fieles adultos, el día primero de este año una encuesta sobre aspectos de la familia.

No obstante las indicaciones que en ella se hacen sobre la devolución de la misma contestadas sus preguntas, queremos recordar y agradecer a los feligreses, a través de estas líneas que confiamos y agradecemos a la amabilidad de DIABLO DE BURGOS, que deben llevar dichas encuestas mañana domingo, día 9 y depositarlas en los buzones que con esta finalidad se han colocado a la entrada del templo, en el interior.

También habrá en el salón parroquial una velada recreativa en honor a la familia, durante el cual se rendirá un sencillo homenaje a una de las familias que se conocen como más numerosas, a la cual se entregará un pequeño obsequio.

La entrada será gratuita y se tendrá lugar a las siete de la noche, después de terminar la función religiosa.

## Real Hermandad de Damas de la Inmaculada Concepción

Hoy, sábado, a las siete de la tarde, en el altar de la Inmaculada, de la Iglesia de San Lorenzo, celebrará esta Hermandad la misa mensual a la que se ruega asistan todas las señoras, madres, hijas, viudas, hermanas y hermanas de las señoras generales, jefes oficiales, suboficiales y C.A.S.E. del Arma de Infantería, Cuerpos y Servicios que tienen por patrona a la Virgen Inmaculada, tanto en activo como retirados.

## TV SYLVANIA

International

EL TELEVISOR DE LA PANTALLA PANCRÓMATICA

Distribuidor exclusivo para Burgos y provincia

## Ignacio Palacios, S.A.

COMERCIOS INDUSTRIAL Y MERCANTIL

# La sordera, como causa de desavenencias conyugales

Tesis de un científico venezolano

Caracas (Crónica especial para Agencia «Fiel-Orbe», por Luis Serrano Reyes).—Muchas desavenencias conyugales y ciertos trastornos mentales tienen su origen en las sorderas padecidas por personas a quienes sus familiares no les otorgan la tolerancia y la comprensión que demandan. Esta afirmación fue formulada ante el Congreso Nacional de Otorrinolaringología celebrado en esta capital, con asistencia de especialistas de todo el país.

El especialista fue el relator del tema en que se trató el alarmante aumento de la sordera en Venezuela, así como en los demás países de Iberoamérica. Esta enfermedad tiene ya las características de un terrible problema de salud pública por sus adversas consecuencias en los planos social, económico, educativo y psicológico. «Hay que darse un paseo por el desequilibrio emocional que padece una persona que siente la muerte del sentido a través del cual nos comunicamos con los demás, sin el cual perdemos el puente básico de la palabra para la convivencia social», apuntó el médico Francisco Aurrecochea, relator de este planteamiento.

Explicó a continuación que no es agradable «la situación de un hombre que ha pasado toda la vida justificándose con un trabajo eficiente, continuo y calificado. De repente siente que la invalidez auditiva le dificulta la realización de la labor de que se ha sentido orgulloso y por la cual guarda afecto entrañable. Sus reacciones neuróticas no se hacen esperar. El individuo, si no encuentra el medio de comprensión que necesita, presionado por la mortificación de ser un ausente parcial de este Mundo, comienza a disparar actitudes hostiles, estados de inconformidad».

«Quienes primero reciben estos impactos son los seres más queridos. Algunas veces, si no tienen un grado de cultura suficiente, se dejan ganar por la indignación contra el enfermo y no le prodigan los cuidados y la solidaridad que demanda. Existen en la actualidad, por supuesto, tratamientos óptimos con el bisturí para ciertas sorderas, pero hay otras irreversibles que una vez iniciadas, ya nadie las puede detener».

«Entonces no se requieren médicos hábiles en el dominio de las drogas para tratar las enfermedades del oído, sino una suerte de consejeros que ayuden a su paciente, devolviéndole la confianza en sí mismo, y que se eduque a sus familias con respecto a sus relaciones afectivas con el ser querido. El amor que se ha tenido será en este caso la mejor de las terapéuticas».

El doctor Aurrecochea, relató el caso de un paciente suyo, notable hombre de negocios, quien, como otras personas en proceso de volverse sordas, se

negaba a reconocer su dolencia y manifestaba entender las palabras que en realidad no escuchaba.

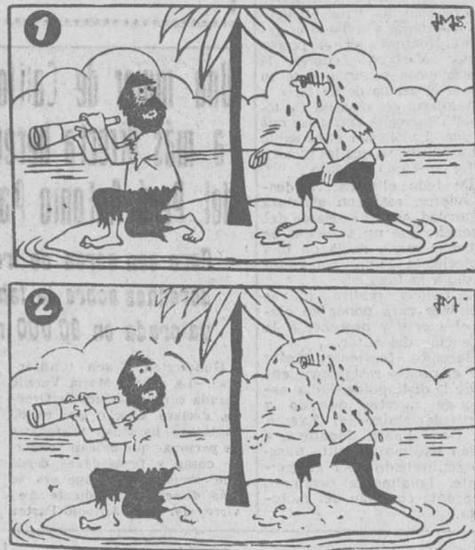
Desesperado, abandonó sus actividades e hizo objeto de su protesta contra el mal que lo aquejaba a su esposa, sus hijos, sus hermanos. Este caso fue tratado por el especialista mediante un reconducimiento del ambiente que circundaba al enfermo, para adaptarlo a las necesidades de él. Le explicó a los familiares la situación. Y ese paciente, con un aparato que le fue adaptado, volvió a sus actividades y continúa tan próspero en su vida privada y en sus negocios como era antes de padecer el percance auditivo.

## El hombro de un hombre llamado "El Cordobés"



Madrid. — La temporada taurina 1965 vino marcada por el sello de la personalidad de "El Cordobés" que batía una cifra inigualada de actuaciones en los cosos: 111 corridas exactamente. "El Cordobés", su aviñeta, su peculiar modo suicida de entender la lidia, el perfil "beatle" de su pelambrera, sus amores y desamores, sus horas todas han sido noticia. Incluso, sus fracasos. Últimamente, el hombre de Manuel Benítez, "El Cordobés" salta en el comentario de las gentes. Con el hombre en peligro, el torero interrumpió bruscamente su temporada en Sudamérica y acudió a España para operarse. Los aficionados de todo el Mundo esperan, impacientes, el resultado de la operación quirúrgica realizada al filo de la Navidad por el doctor Epeldegui, para ver a su diestro preferido "matar los toros como Dios manda". Mientras tanto prosigue con normalidad el curso post-operatorio de la operación y hoy, en la misma clínica madrileña donde fue intervenido, "El Cordobés" ha sido nuevamente reconocido. El doctor Epeldegui manifestó que "El Cordobés" —tan rebelde siempre a todo— habrá de ejercer una severa vigilancia para evitar trastornos y retrasos en la recuperación del miembro lesionado. En la foto, "El Cordobés" (con sombrero y barba) bromea con el doctor Epeldegui en la clínica. — (Foto Cifra)

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## 10.000 personas bloqueadas por una avalancha de nieve



Zermatt (Suiza). — Una doble avalancha de nieve se abatió sobre Zermatt la pasada noche bloqueando alrededor de 10.000 personas, pero no hubo que lamentar bajas. La foto muestra una vista general de la estación de Zermatt, donde los edificios quedaron destruidos y las locomotoras voladas. (Telefoto Cifra)

# Diario de Burgos



Propagandas - Folletos - Revistas  
OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13 - Teléfono 253 - Apartado 46



## LECCION DE LA «MARABUNTA»

Por Gonzalo Martín VIVALDI

CUANDO los que hoy peinamos canas éramos niños, lo único que sabíamos de los chinos era lo que, reiteradamente nos mostraban las películas americanas de aquellos tiempos: unos hombres de ines-

crutable expresión que representaban siempre el papel de traidores; unos hombres taimados, de rasgados ojos, cruel sonrisa y mano hábil para clavarle un puñal por la espalda al incauto y noblete muchacho de Tejas o de California. Luego, ya en la adolescencia, vino el leer las novelas de Pearl Buck que nos proporcionaron una imagen más humana y acaso más justa de los pobres chinos: la imagen de un pueblo paciente, sobrio y austero que trabajaba su tierra, o mejor, lo que en tiempos había sido su tierra hasta la llegada del «viento del Oeste».

Hoy, por obra y gracia (aunque a algunos no les haga mucha gracia), de un poeta, filósofo, guerrillero y conductor de masas llamado Mao-Tse-tung, la China continental, popular o comunista —que de las tres maneras se la llama—, se ha convertido en tema eminentemente periodístico y en tema de preocupación para más de un hombre de Estado. Un país que, para colmo de inquietudes, tiene ya hasta sus bombas atómicas y todo. Significativo cambio de los tiempos: aquellos chinitos que, en nuestra juventud, vendían por los países europeos collares a tres «peletas», se han transformado en posibles expendedores de átomos desintegrados.

Sin embargo, y pese a los amigos de los malos augurios, no parece que nos amancece el peligro de un nuevo Genghis Khan. Un amigo de quien esto escribe —recién llegado de un largo viaje por el Extremo Oriente—, me decía que el pueblo chino, en realidad, no está deseando comerse al Mundo. Lo que verdaderamente quiere es que lo dejen tranquilo. Ser fuerte para oponerse a fuerzas extrañas. Su postura, al parecer, es más defensiva que ofensiva.

Claro está que, de cuando en cuando, China enseña los dientes. Lo que, bien visto, no es extraño ni demasiado alarmante. Gruñir, en política, resulta a veces necesario. El gruñido no es más que un aviso del posible mordisco.

Pero lo que, por el momento, preocupa al mundo occidental es el creciente desarrollo demográfico de los chinos. Aunque no se sabe de nadie que los haya podido contar a todos, se supone que, en la actualidad, los chinos suman más de seiscientos millones. Y se añade, por los dedicados a estas faenas contabilizadoras, que cada año nacen unos doce millones de chinos. Y se nos dice —así, como para que nos vayamos preparando— que, de seguir este ritmo de crecimiento, para fines de siglo los chinos serán más de mil millones.

«Mil millones de chinos! Y, además, con bombas atómicas. La noticia no es en verdad muy tranquilizadora que digamos. Vamos a tener chinos hasta en la sopa, se dirá más de un caballero de piel blanca. Ahora es cuando ha llegado de verdad el peligro amarillo, pensará otro. Y ¿qué hacemos —se preguntará aquel señor— si a los chinos les da por echar a andar?»

De ahí que, en ciertas esferas del mundo occidental, se piense en un posible conflicto contra una avalancha amarilla —tenida de rojo— en amenaza de expansión. De ahí que se especule, para calmar los ánimos, en un posible conflicto ruso-chino. De ahí que, para tranquilizar a los señores de piel blanca, se les diga que el arsenal nuclear de las potencias occidentales es más que suficiente para aniquilar a todos los chinos habidos y por haber.

Sin embargo, uno —que, entre paréntesis, no es especialista en problemas bélicos, pero que en su calidad de ciudadano del Mundo piensa a veces en estos asuntos—, uno, digo, estima que los grandes estrategas de Occidente deberían tener en cuenta una pequeña lección del mundo zoológico, aplicable al tema que nos ocupa.

Me refiero a la «marabunta», esa temible plaga de las selvas suramericanas. Por lo que cuentan —uno, a Dios gracias, no lo ha presenciado—, se trata de millones de hormigas que avanzan y avanzan destruyendo cuanto encuentran a su paso. Dicen que, cuando la marabunta se lanza, no hay poder humano capaz de detenerla. Es un inmenso, inagotable, ejército de feroces, hambrientos insectos prácticamente invencible. Las temibles hormigas salvan los fosos que cavó el hombre para defenderse, caminando sobre la espesa capa de cadáveres de las primeras oleadas de insectos que se lanzaron al ataque. Toda la selva se pone en conmoción: se produce una general desbandada en la fauna selvática. Dicen también que es prácticamente imposible acabar con la marabunta. Por muchas hormigas que caigan, siempre quedan millares y millares capaces de derribar muros y hasta de romper cercos de fuego. La mayoría de las veces, según cuentan testigos presenciales, al hombre no le queda otro camino que la huida... Piénsese ahora, no en unos insectos más o menos voraces, sino en un pueblo armado que, en caso necesario, puede poner en pie de guerra a un ejército de cincuenta y hasta de cien millones de combatientes.

La pregunta es: ¿se puede aniquilar por completo a un tal ejército? La duda creo que es la postura más prudente. Por muchos megatones que se le echen al asunto, ¿se puede acabar con mil millones de seres humanos?

La respuesta la dio el propio Mao-Tse-tung cuando, hace unos años, dijo:

«Nosotros no tenemos las bombas atómicas. Aun suponiendo que mataran a 300 millones de chinos, todavía quedarían muchos. La China sería el último país sobreviviente».

Es... la lección de la marabunta. Y ello sin contar con que los chinos no son precisamente insectos. Y que, mientras el mundo occidental afila sus armas con vistas a una guerra intercontinental, la China —es lo que uno supone— no se va a estar mano sobre mano.

En fin, señores (y termino con este vocativo mi perorata), reconociendo que lo mejor para todos sería que no hubiera guerra ninguna, porque como dijo Benjamín Franklin, «nunca hubo una guerra buena ni una paz mala», modestamente opino que los occidentales deberíamos tener presente la ima-

gen, no del todo descabellada, de lo que muy bien, o muy mal, pudiera ser un día una «marabunta» de chinos.

## Luis Mariano se casa



Luis Mariano, a su paso por Madrid, ha confirmado que se casará en este mes de Enero con la soprano Carmen Torres con la que, según él, mantiene un secreto noviazgo desde hace varios años. El famoso cantante iraní, no ha querido revelar el lugar de la boda, que se celebrará en Francia.

(Foto Hispania Press)

## LA SINGULAR HISTORIA DE MAX DONOVAN

En los procesos de divorcio suelen salir a relucir los trapallos sucios de la familia. Pero en ningún caso se ha conocido revelación tan pintoresca como la que, para hacerle el mayor daño posible, ha hecho la ex señora de John L. de Lyrá, al tratar de sacarle a su marido una buena «alimony» o pensión: cuando llegó el momento de tasar la fortuna del marido, la amante ¿cómo iba a conformarse con aquella miseria si hasta el perro de casa tenía un buen sueldo? Los jueces aguzaron el oído por lo de la evasión de impuestos. ¿Los pagaba el chuchito? Mistress de Lyrá no lo sabía, pero lo que sí le costaba era que el perro disfrutaba de sus seguros sociales y todo bajo el eufónico nombre de Max Donovan.

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## El año pasado los españoles gastaron en cine 2.319 millones de pesetas

Disminuye el número de solteras

MADRID.— Con la partida hacia Oriente de los Magos se acabaron las fiestas. Las infinitas bombillas de colores que han invadido Madrid se van apagando, como los faros en la madrugada. De los escaparates van desapareciendo las guirnaldas, las bolas de colores y los pinos nevados. Las iluminaciones callejeras, que este año han sido excepcionales, ya no lucirán esta noche. Solo quedan niños armados hasta los dientes, apuntando con sus pistolas a todo el que ven, niñas empujando cochecitos con muñecas —menos mal— y bolsillos exangües. Y ya estamos metidos, en consecuencia, en eso que en otros tiempos se llamó, incomprensiblemente para la juventud de hoy, cuesta de Enero.

LECTOR

Juan Manuel González es obreiro ansioso de cultura. Hace unos días intentó que la Biblioteca Nacional le alquilara libros que le elevaran de su condición proletaria. Actualmente es listero, cargo que, a la vista de los ímpetus de Juan Manuel, se llama así porque de tanto no debe de tener un pelo. Pues bien, una representación de la Biblioteca le ha visitado en su domicilio y le ha obsequiado con seis lotes de libros, uno por cada uno de sus hijos y otro lote para él. En total, unos cuarenta volúmenes. Dentro de pocos años procederá obsequiarle con «El principio que todo lo aprendió en los libros». Cuentos de Reyes, por González.

CESANTES

«Que alguien nos diga por qué en este país nadie cesa nunca», pide la revista «Vida Nueva». Y el periódico «Ya» le contesta en el acto diciendo: «No hay ceses totales y absolutos, posiblemente como sana reacción contra un pasado histórico que sembró el panorama ciudadano español de «cesau-

tes», más o menos resentidos. Nos referimos a la época dionisiaca, en que al cambiar el aire político cambiaba casi todo el aparato administrativo. Materialmente, tales aires renovadores con su secuela de cesantías no resultaban sanos para la marcha de la «nave del Estado». Hoy el cese pudierese decir que está «proscrito»

REBAJAS

Hoy comienzan las tremebundas e incomprensibles rebajas en los grandes almacenes. Y en los pequeños. Cartelones con precios tachados por las clásicas equis y debajo los nuevos en tinta roja. Y la gente entra, vaya si entra, al punto de que mucho antes de la apertura de los establecimientos, se forman largas colas de mujeres decididas a comprar todo lo que les ponga por delante, hipnotizadas por todo eso del «posbalance» «saldos de Enero» «oferta especial» etcétera, etcétera. Y a la cabeza de la teoría femenina dos guardias elegidos entre los más valerosos y fuertes del Cuerpo de Policía Armada. Se calcula que el primer día de rebajas entran en cada uno de los grandes almacenes unas cincuenta mil personas.

NOTICIAS BREVES

Durante el año 1965 los españoles gastaron en cine dos mil trescientos diecinueve millones de pesetas.

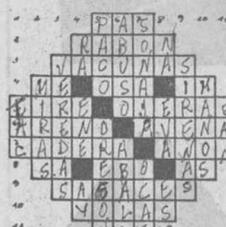
—Leemos que en cinco mil quinientos años de historia del Mundo, ha habido 14.531 guerras. Casi a tres por año.

—Disminuye en España el número de solteras. En 1960, había un 49,3 por ciento y en 1940 un 55,5.

—Doce niños de Madrid recibieron lujetes junto a los pulmones de acero que necesitan para vivir.

—Niebla y frío.

## PASANDO EL RATO



Mas. — 2: Era. Alo. — 3: Notas. Si. — 4: aM. Fácil. — 5: aerO. — 6: Artá. — 7: Sarro. oP. — 8: aB. Asolo. — 9: ciT. Sol. — 10: ¡Ole! Oto.

VERTICALES. — 1: Sena. Sa-co. — 2: eroM. abiL. — 3: laT. Aar. Te. — 4: Aferra. — 5: Sartos. — 6: Ma. Coa. Oso. — 7: alsI. Olot. — 8: soL. Polo.

A la adivinanza:

El juego elemental

Al jeroglífico:

A San Gabriel

A la fuga de vocales:

Las leyes son numerosas en los Estados corrompidos.

TACITO

A los siete errores:

Eje de la rueda del avión, timón de un ala, ventana del

avión, timón más grande, solapa, reflejo de la hélice.



¿Quién hizo eso?



—No te hagas ilusiones, Evaristo. Ahí no nos cabe el comedor, la alcobca y la salita de estar.